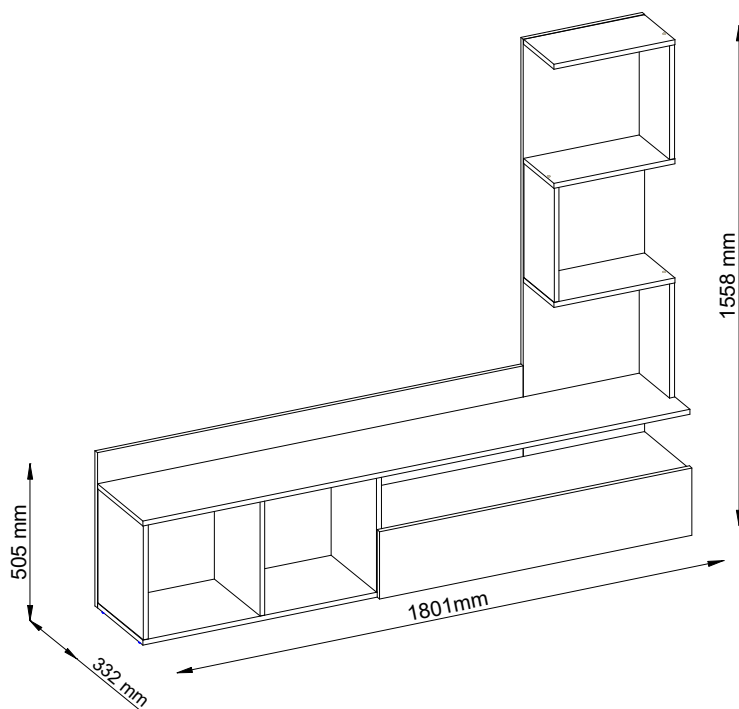


LIMA

LKZ 42416 / 75033

09



D **Montageanleitung**
TV-Tisch >Lima<

FR **Notice de montage**
Table de télévision >Lima<

NL **Handleiding voor de montage**
TV tafel >Lima<

CZ **Montážní návod**
TV stolek >Lima<

HU **Szerelési útmutató**
TV asztal >Lima<

TR **Montaj talinati**
Televizyon masasi >Lima<

ES **Instrucciones de montaje**
Soporte de TV >Lima<

GB **Assembly instructions**
TV table >Lima<

IT **Intruzioni di montaggio**
Tavolo TV >Lima<

PL **Instrukcja montażu**
Stolik telewizyjny >Lima<

SK **Návod na montáž**
TV stolík >Lima<

RO **Instructiuni de montaj**
Masa TV >Lima<

RU **Инструкция по монтажу**
ТВ стол >Lima<

PT **Instruções de montagem**
Suporte de TV >Lima<

SRB **Упутства за инсталацију**
TB сто >Lima<

HR **Upute za instalaciju**
TV stol >Lima<

SL **Návod na montaž**
TV stolík >Lima<

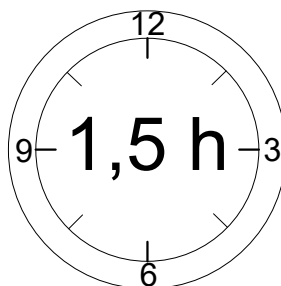
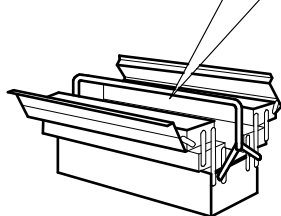
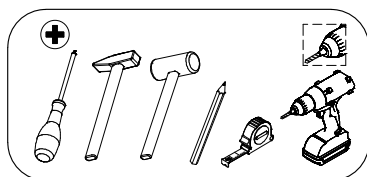
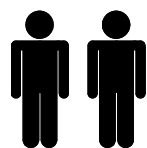
LT **Surinkimo instrukcijos**
TV galds >Lima<

LV **Montāžas instrukcija**
TV staliukas >Lima<

EE **Kokkupaneku juhised**
TV laud >Lima<

BG **Инструкции за сглобяване**
ТВ шкаф >Lima<

BA **Upute za sastavljanje**
TV stalak >Lima<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

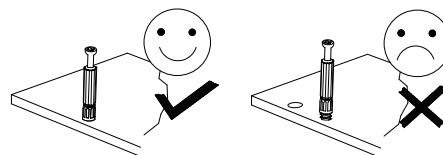
EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aprox. 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT Aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aprox. 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e estabilidade das suas ligações.

BA Zategnite sve zavrtnje i spojne elemente nakon cca. 5 sedmica. To će vam garantirati trajnost i stabilnost vaših veza.

BG Моля, затегнете всички винтове и свързващи елементи след прикл. 5 седмици. Това ще ви гарантира дълготрайност и стабилност на вашите връзки.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибања.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīrīšana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus.

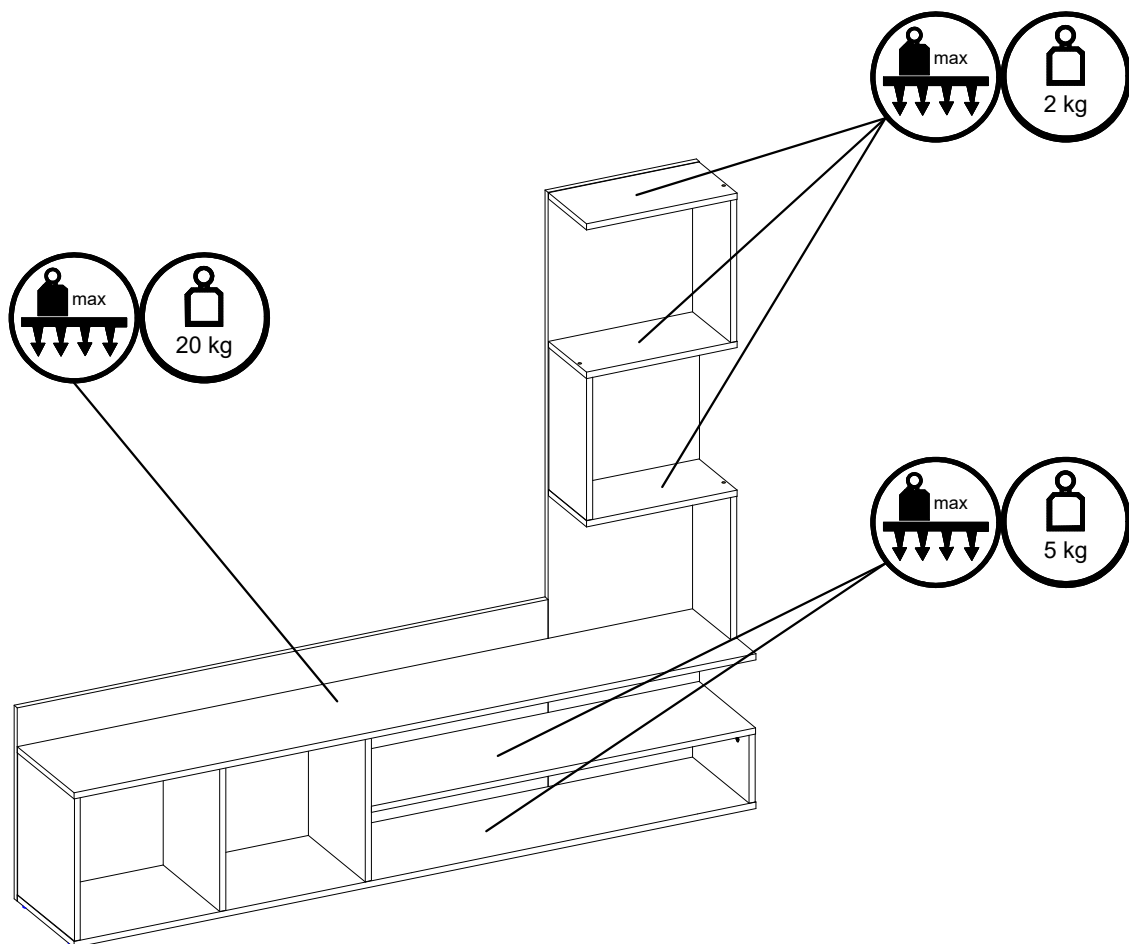
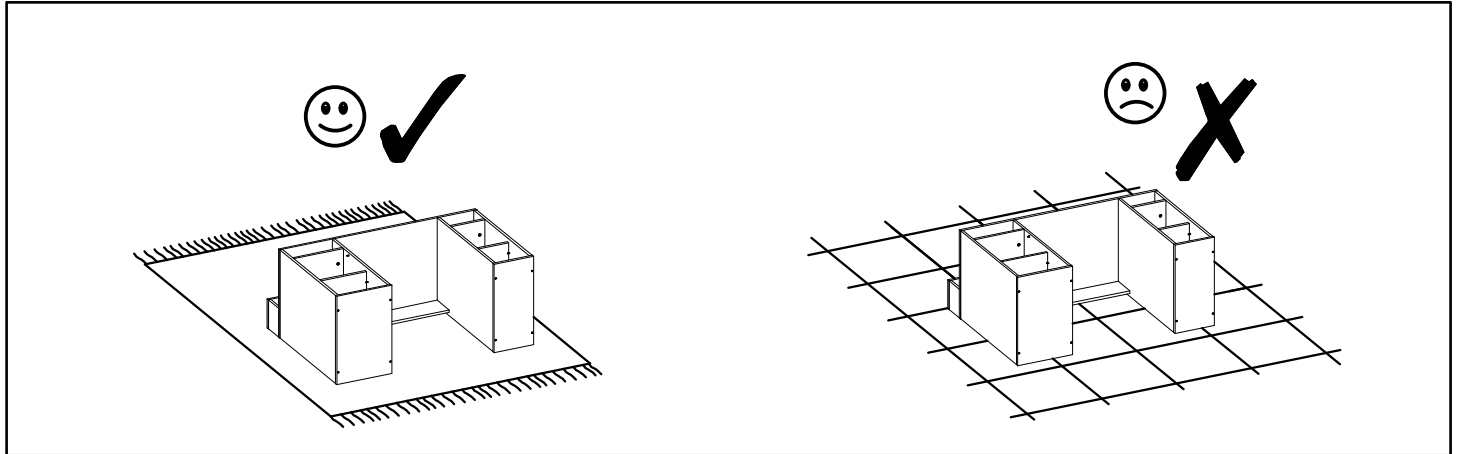
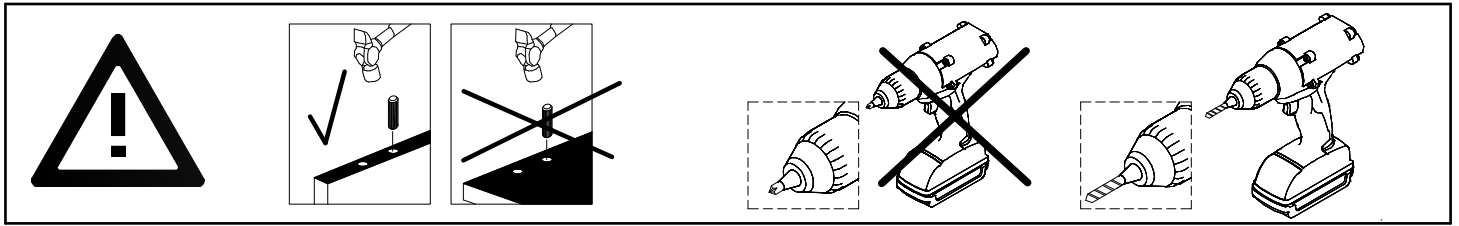
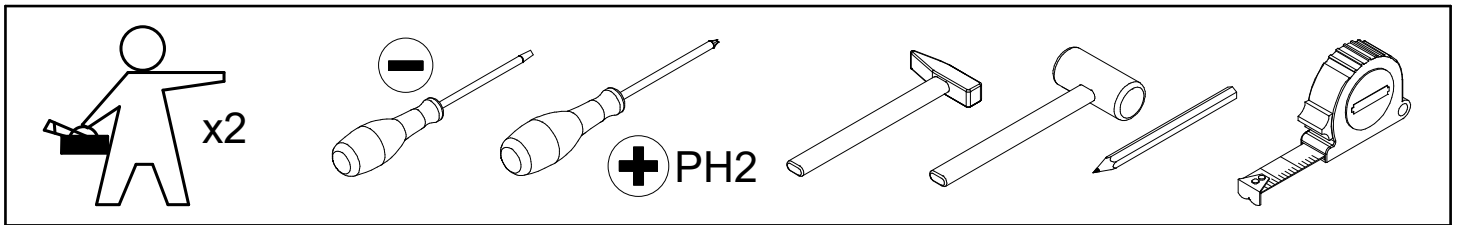
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o toalla ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza abrasivos.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

BG Почистването трябва да става само с парцал или леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

BA Čišćenje treba obavljati samo krpom ili blago vlažnim peškirom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.



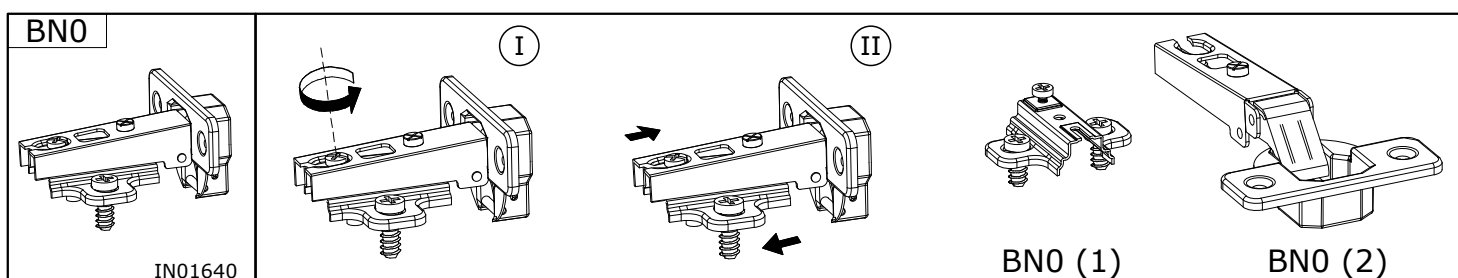
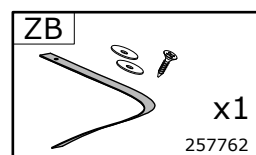
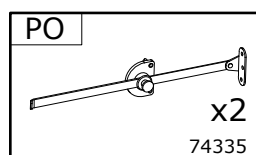
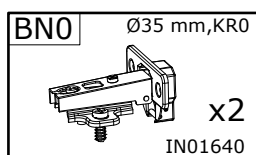
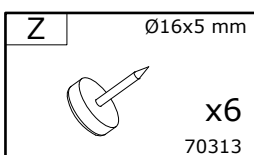
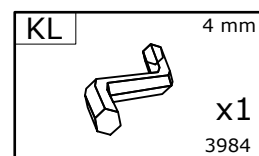
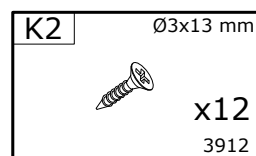
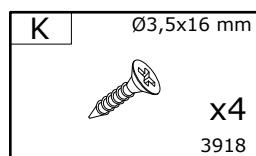
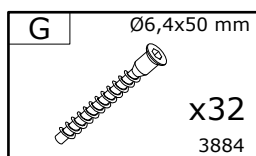
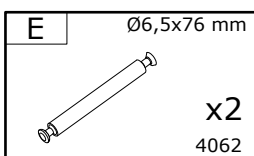
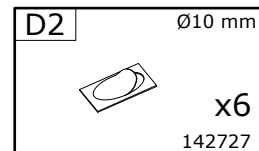
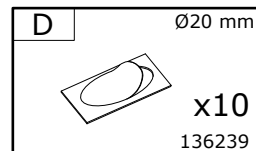
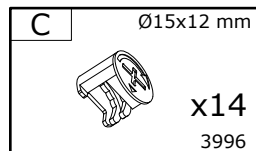
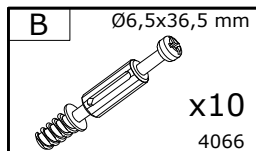
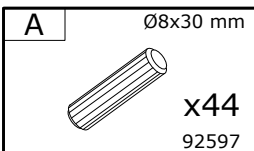
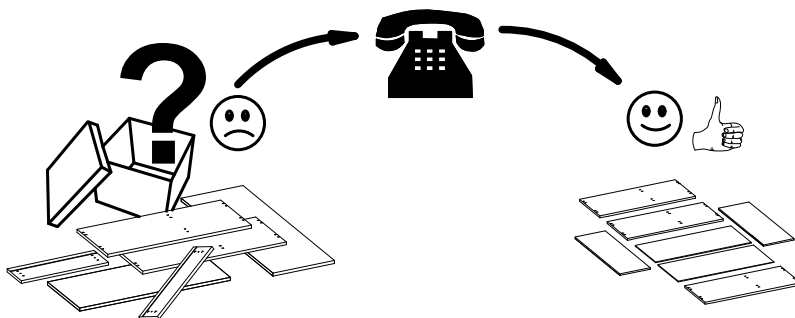
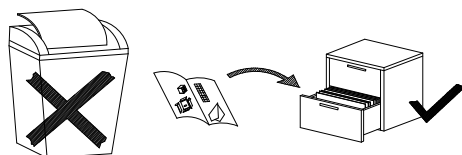
Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

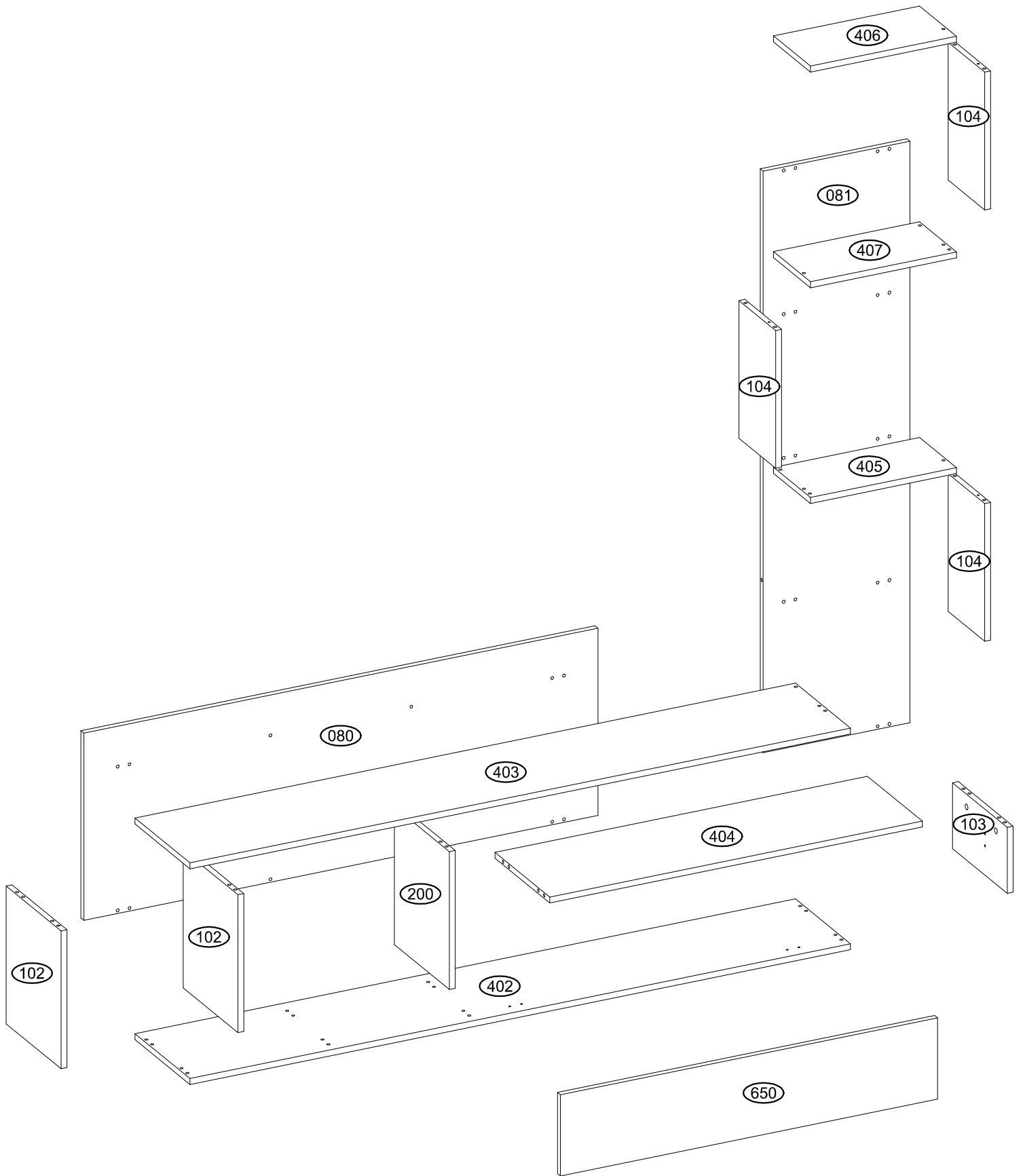
Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Název · Név ·
Denumire · Isim · Название

LIMA

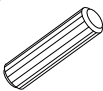
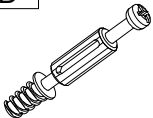
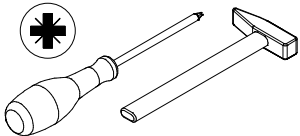
Typ · Type · Tip · Típus · Tipo ·
Тип

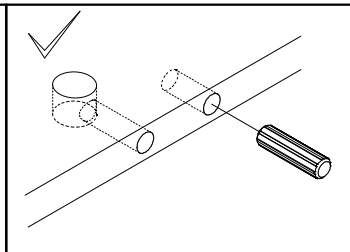
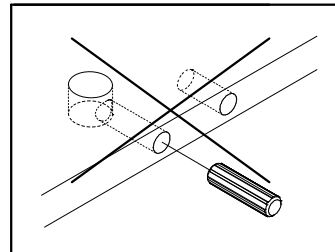
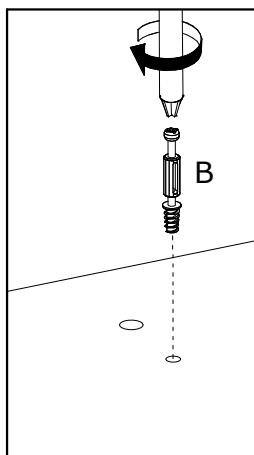
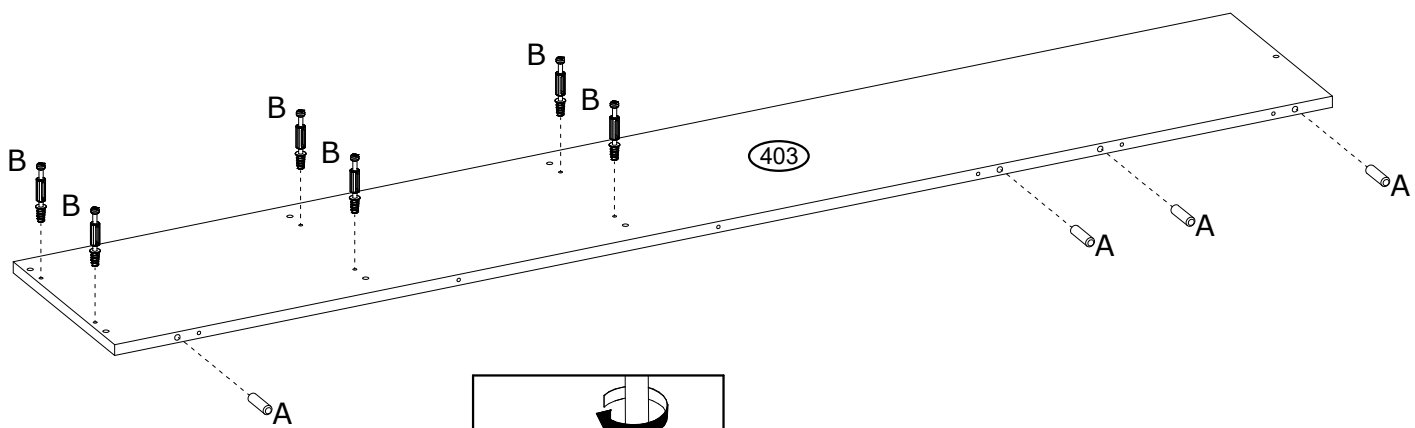
09



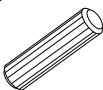
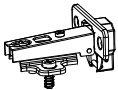
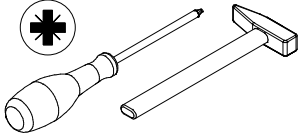


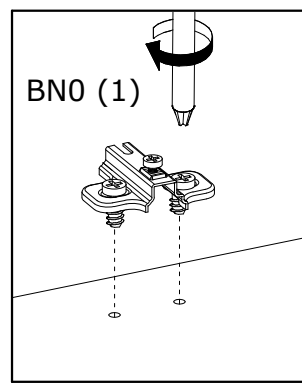
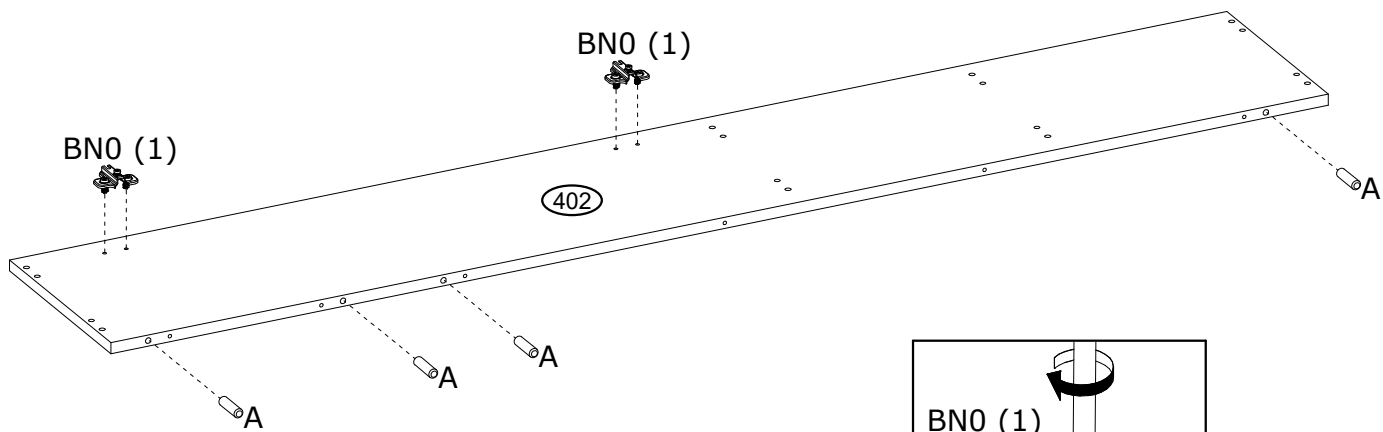
1

A  $\varnothing 8 \times 30$ mm x4 92597	B  $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm x6 4066	
--	---	--

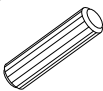
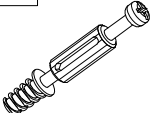
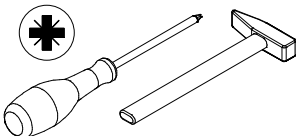


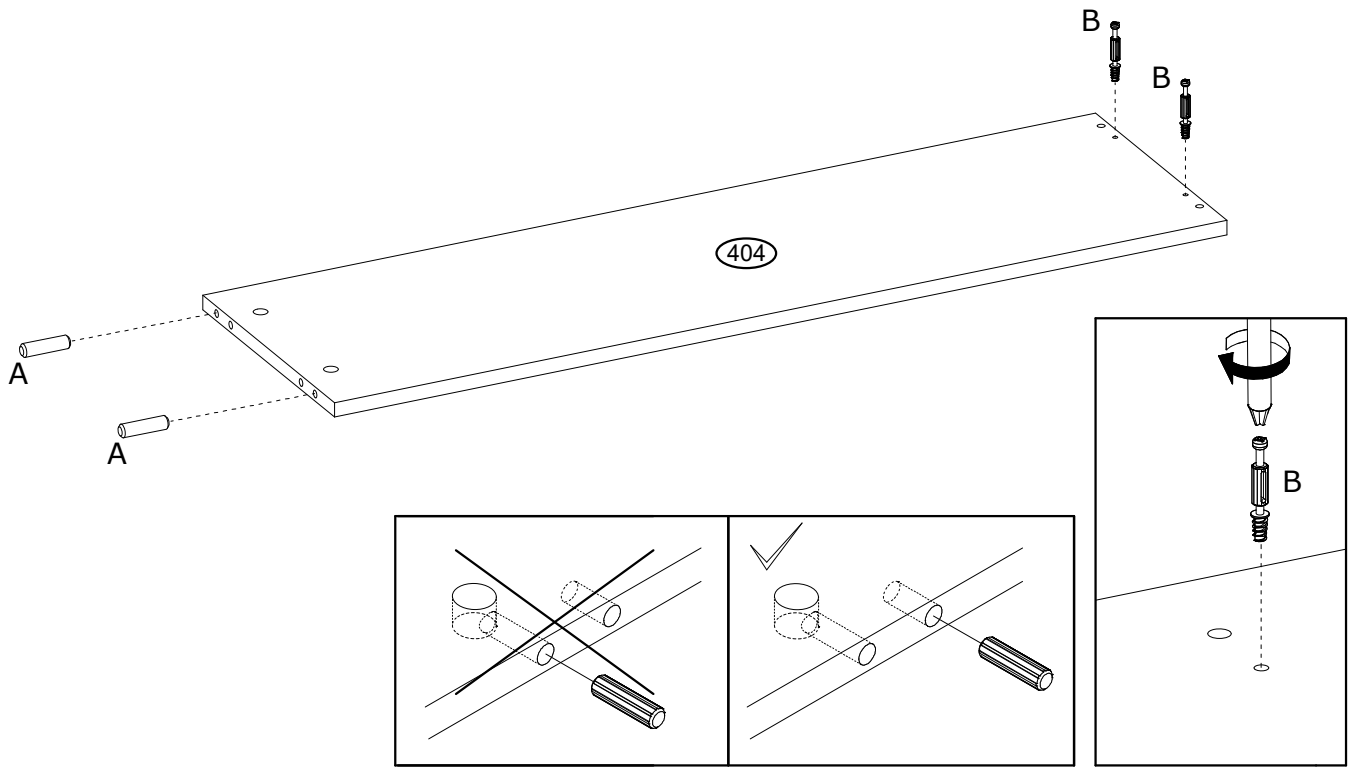
2

A  $\varnothing 8 \times 30$ mm x4 92597	BN0  $\varnothing 35$ mm, KR0 x2 IN01640	
---	---	---

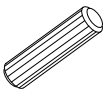
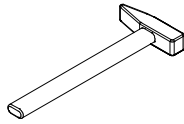


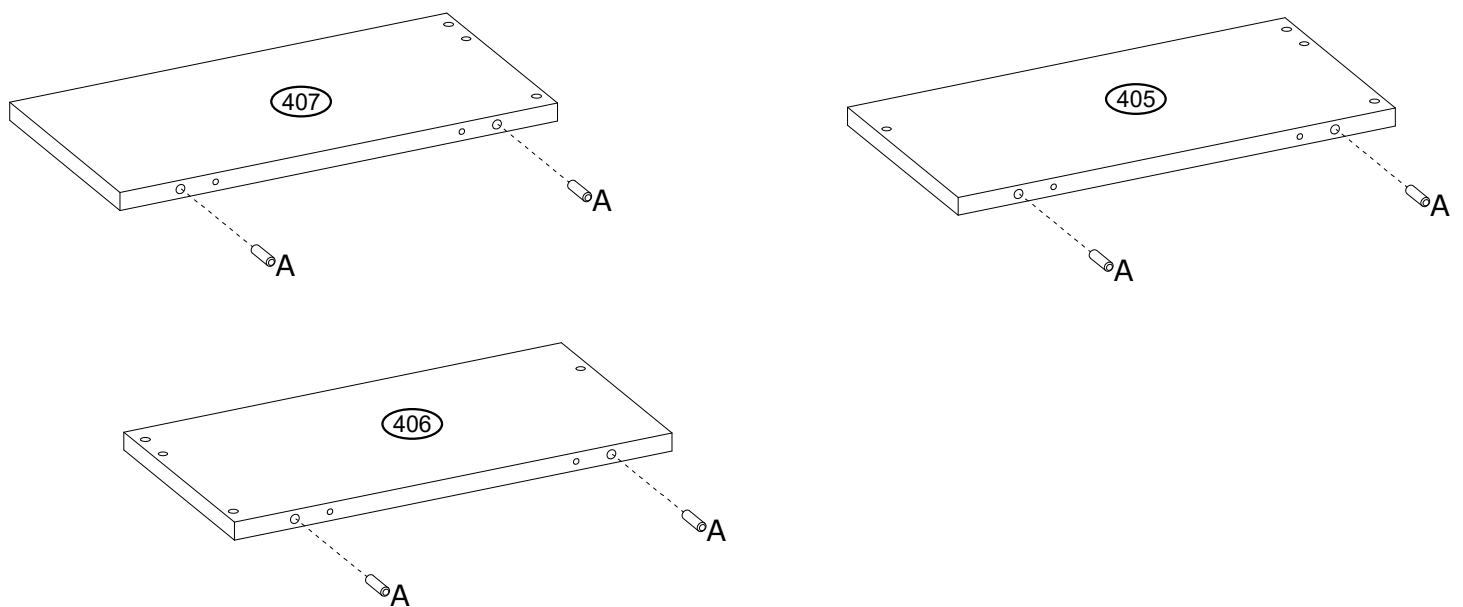
3

A Ø8x30 mm  x2 92597	B Ø6,5x36,5 mm  x2 4066	
---	--	--

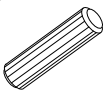
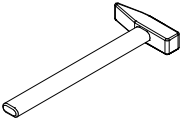


4

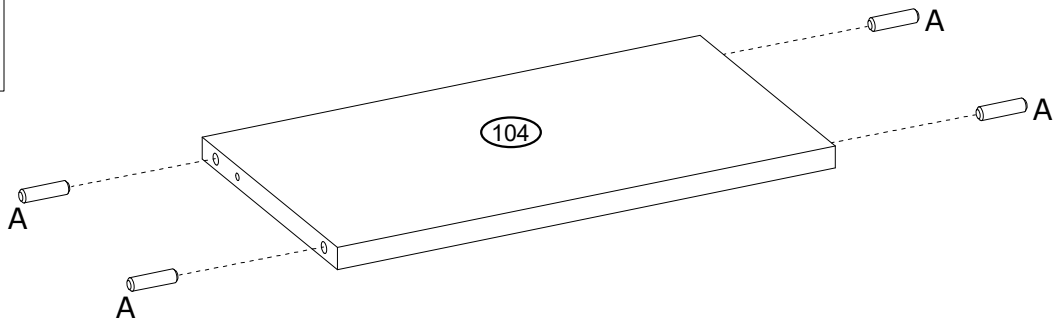
A Ø8x30 mm  x6 92597	
--	---



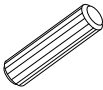
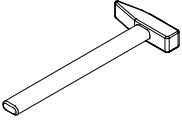
5

A  Ø8x30 mm x12 92597	
---	--

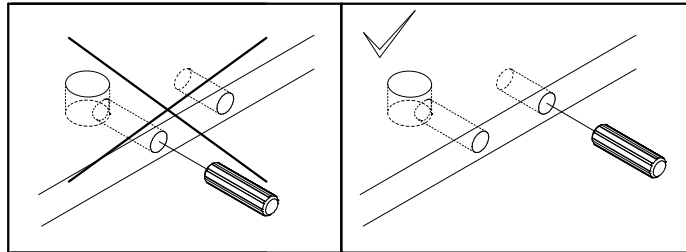
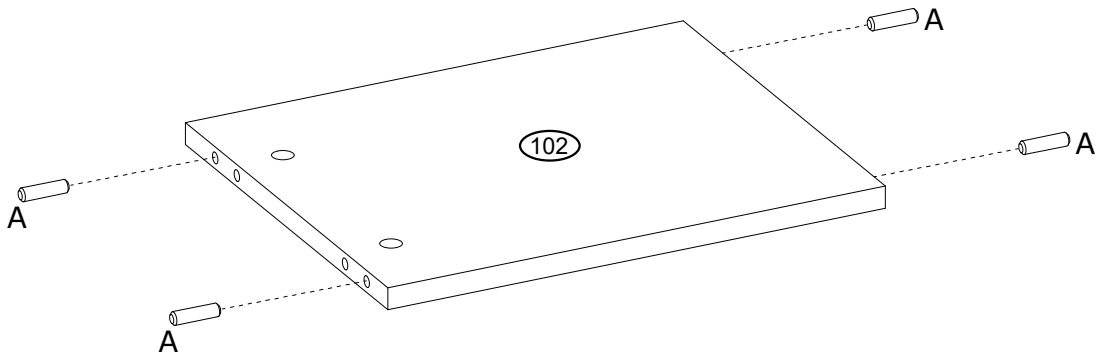
x3



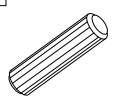
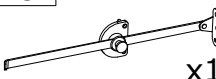
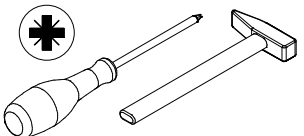
6

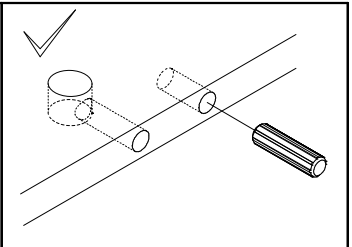
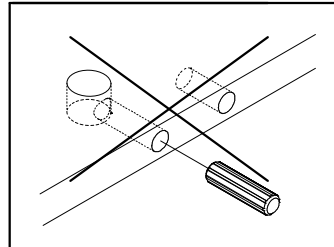
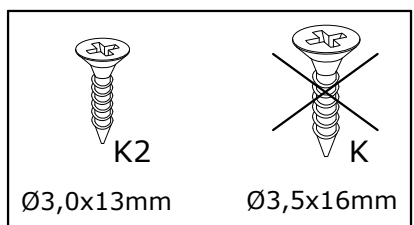
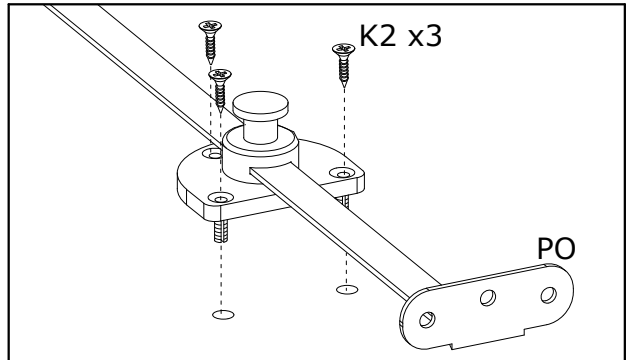
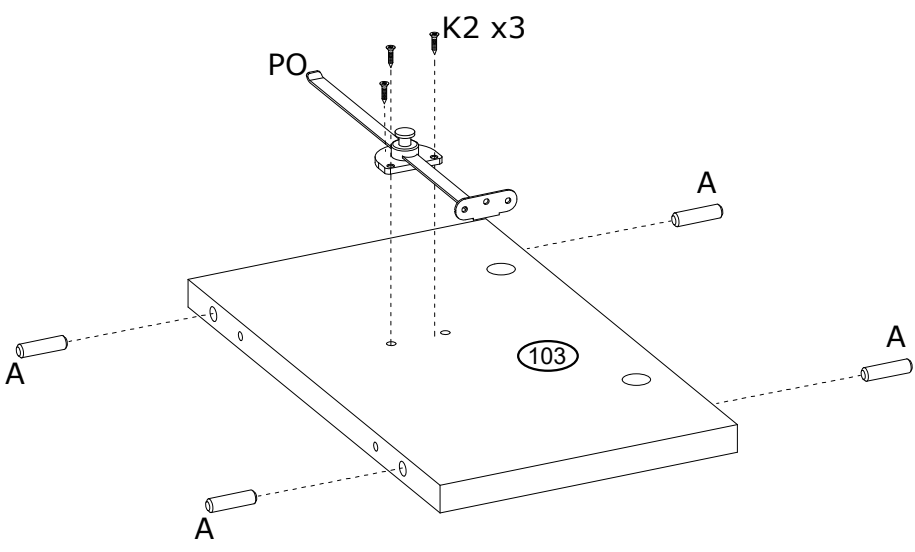
A  Ø8x30 mm x8 92597	
---	---

x2

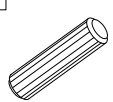
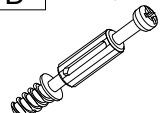
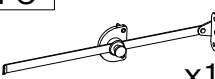
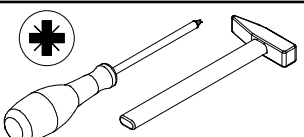


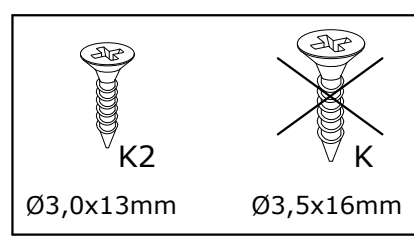
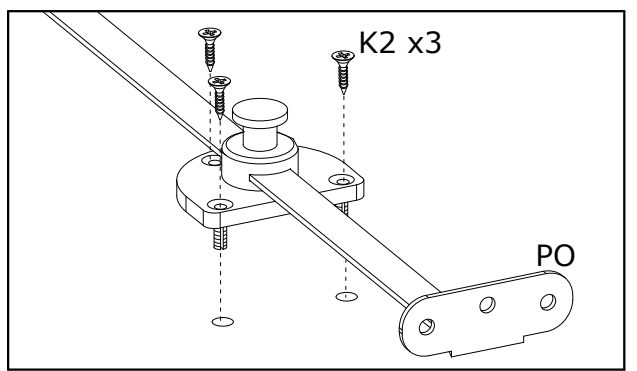
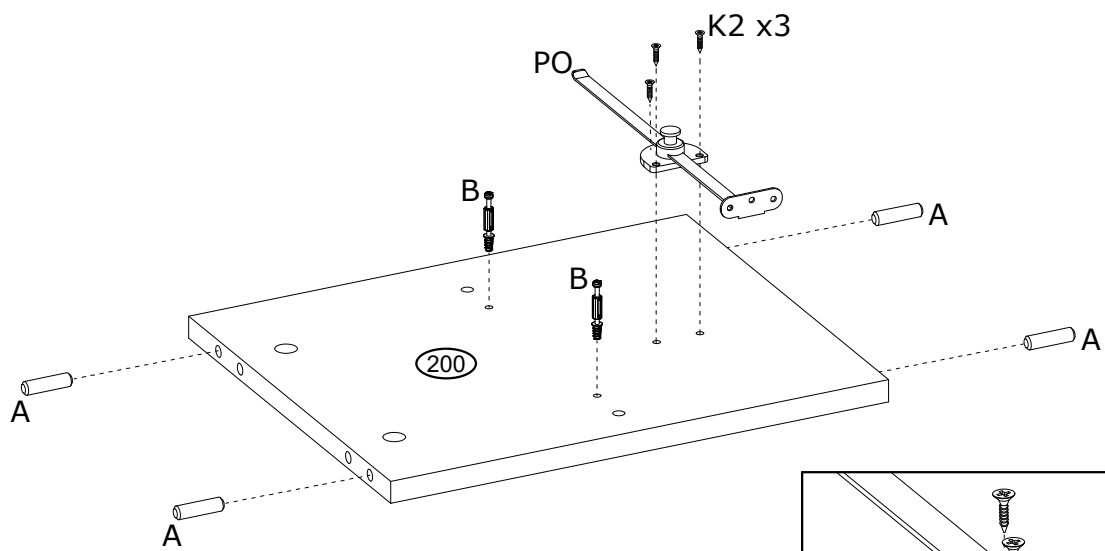
7

A  x4 92597	PO  x1 74335	K2  x3 3912	
--	---	--	--

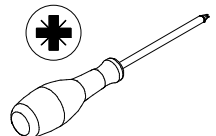
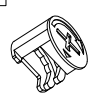


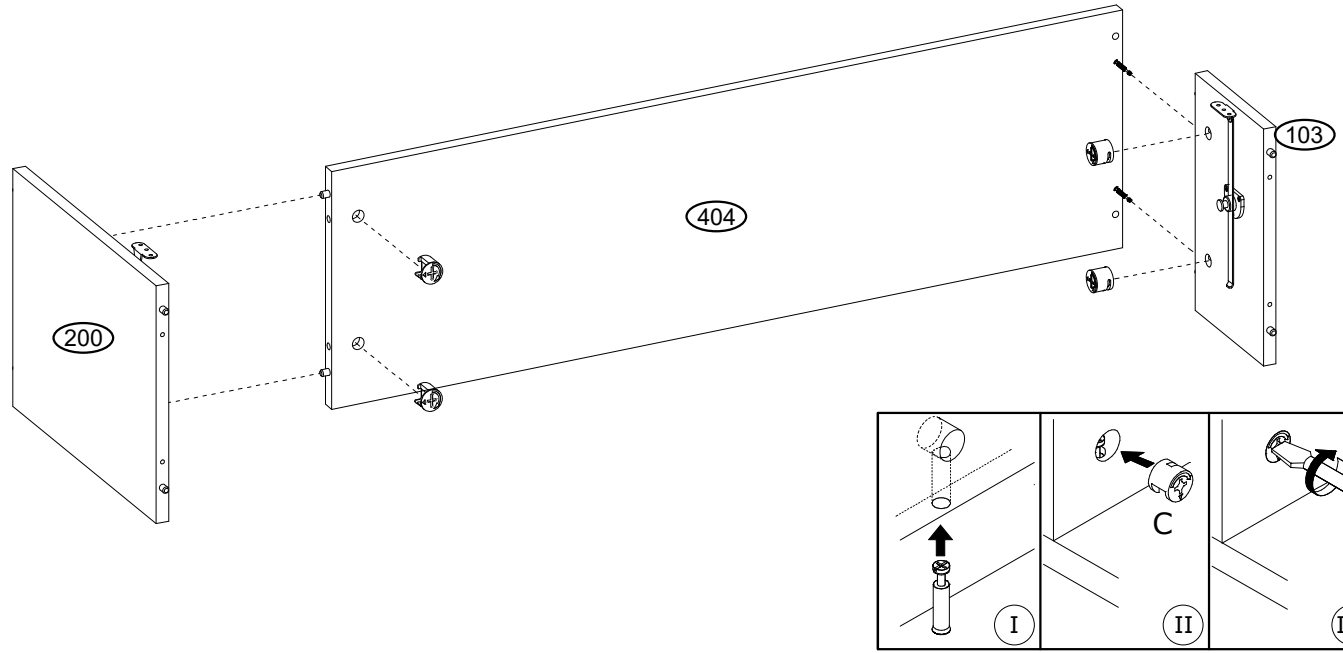
8

A  x4 92597	B  x2 4066	PO  x1 74335	K2  x3 3912	
---	--	--	---	---

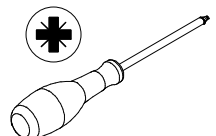
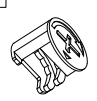


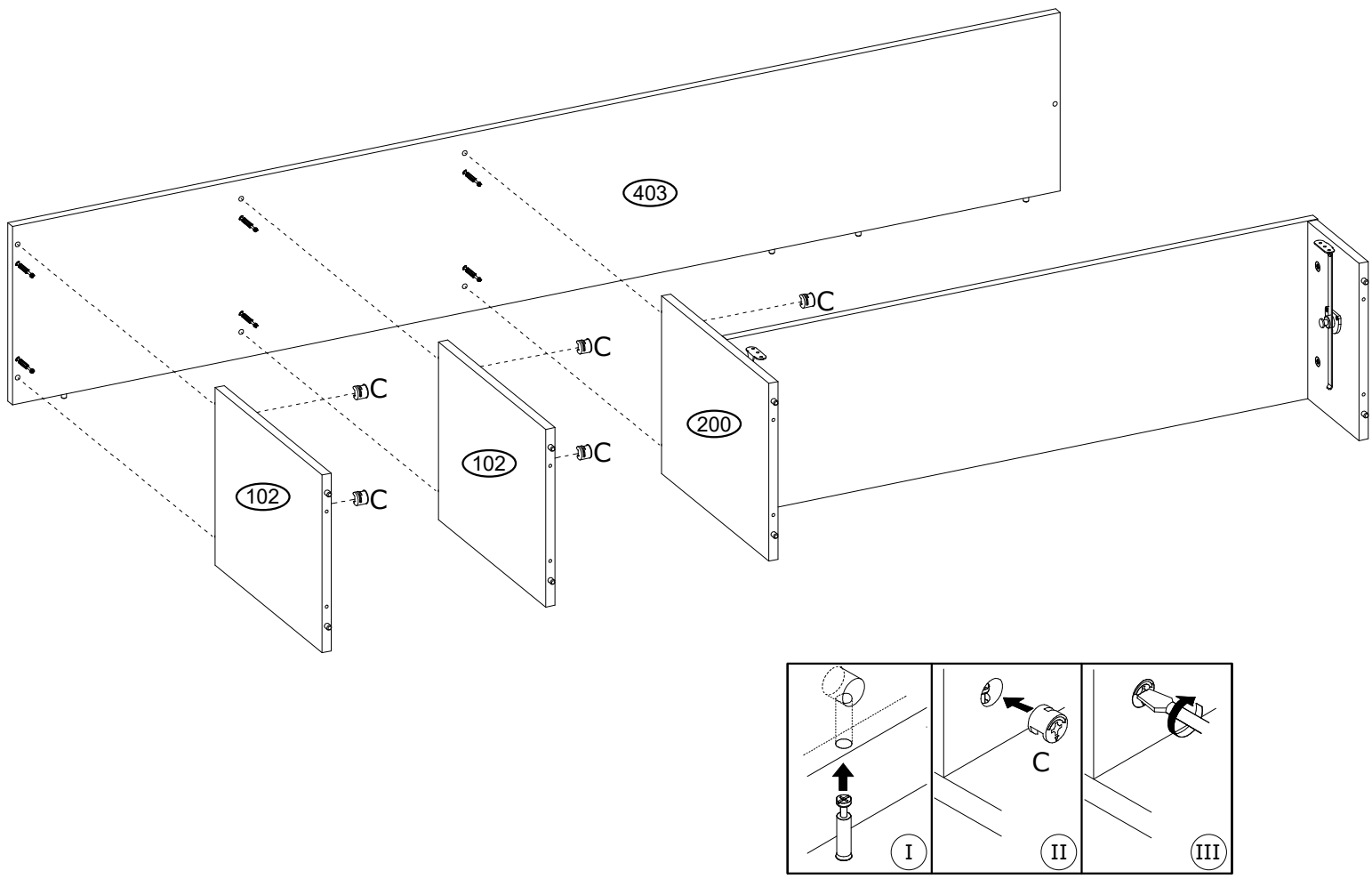
9

C	Ø15x12 mm			
	x4	3996		

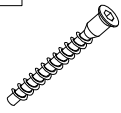
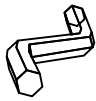


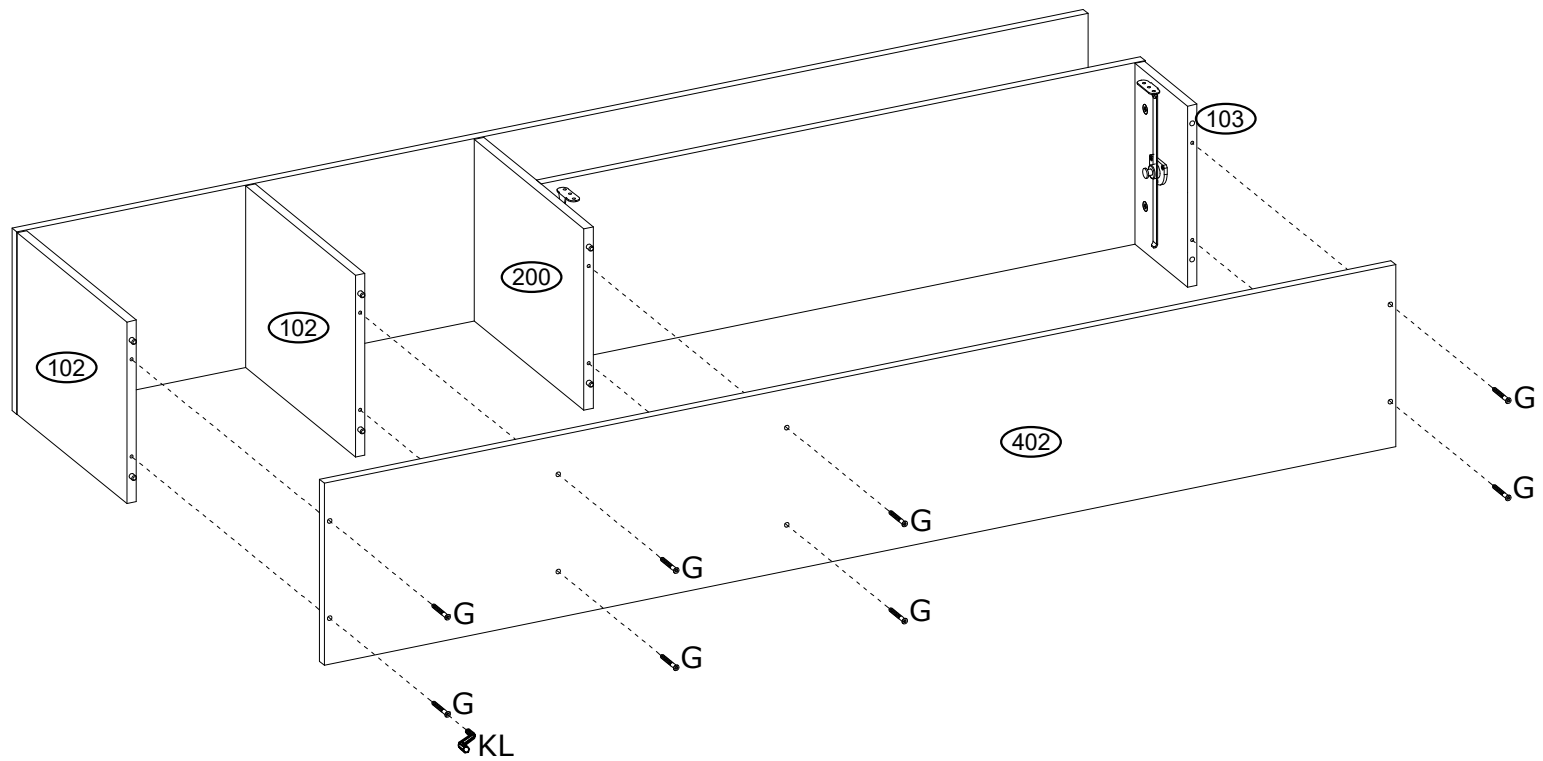
10

C	Ø15x12 mm			
	x6	3996		

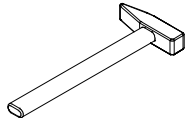


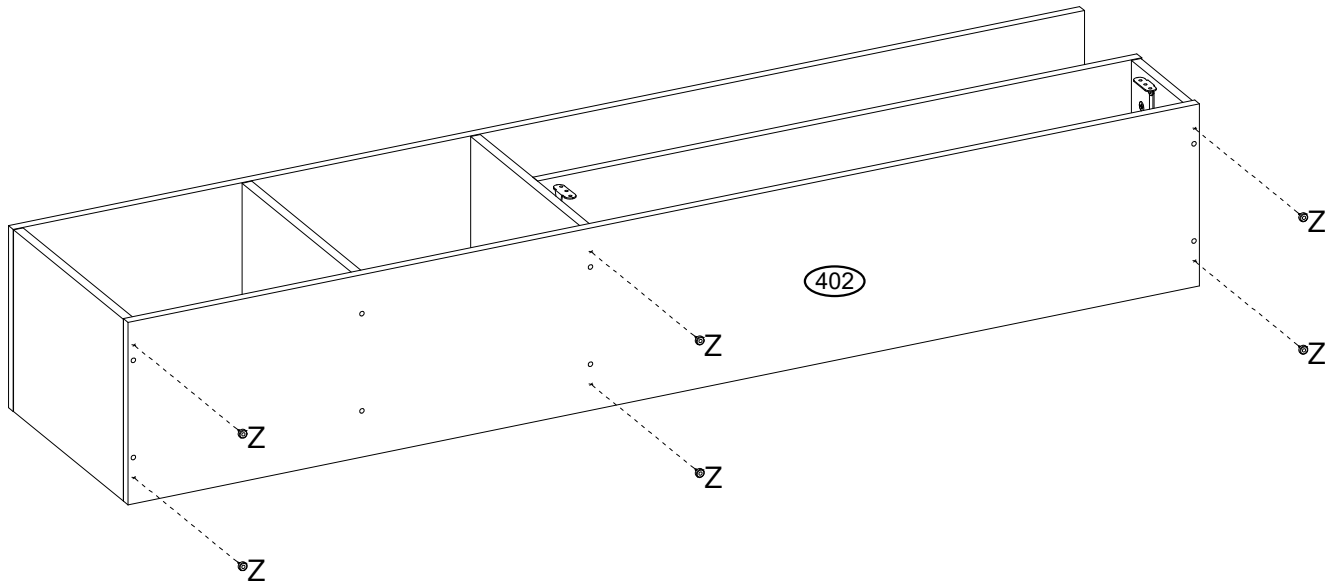
11

G Ø6,4x50 mm  x8 3884	KL 4 mm  x1 3984	
---	--	--

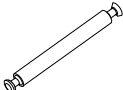
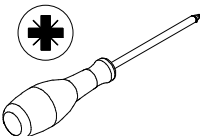


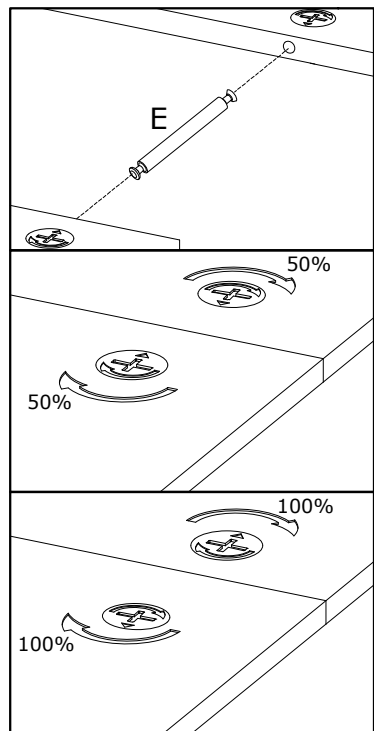
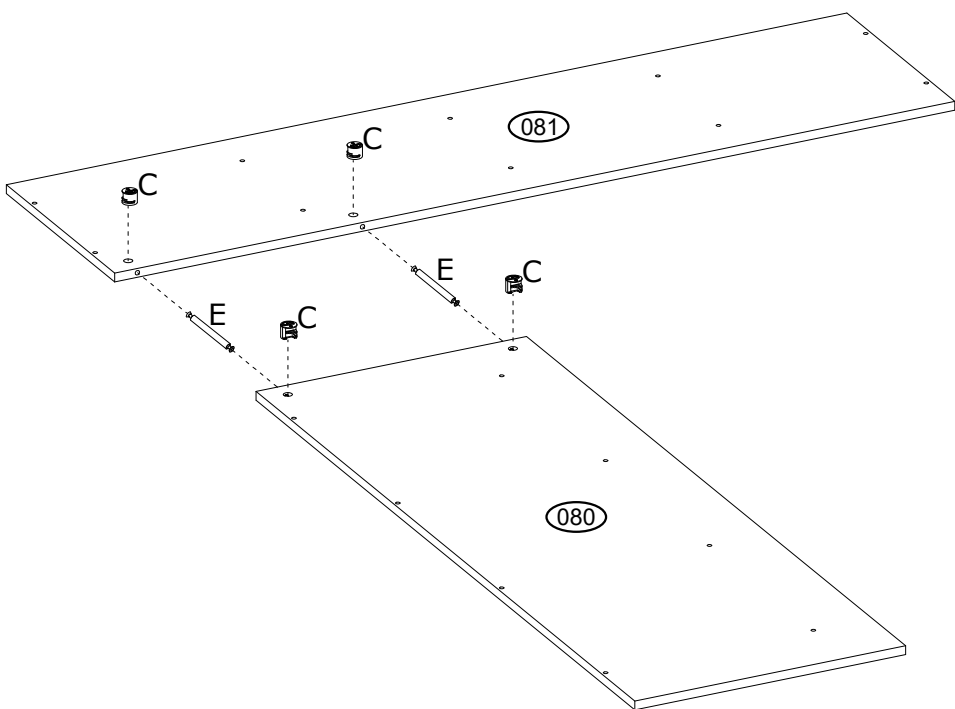
12

Z Ø16x5 mm  x6 70313	
---	---

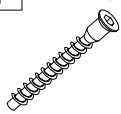
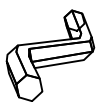


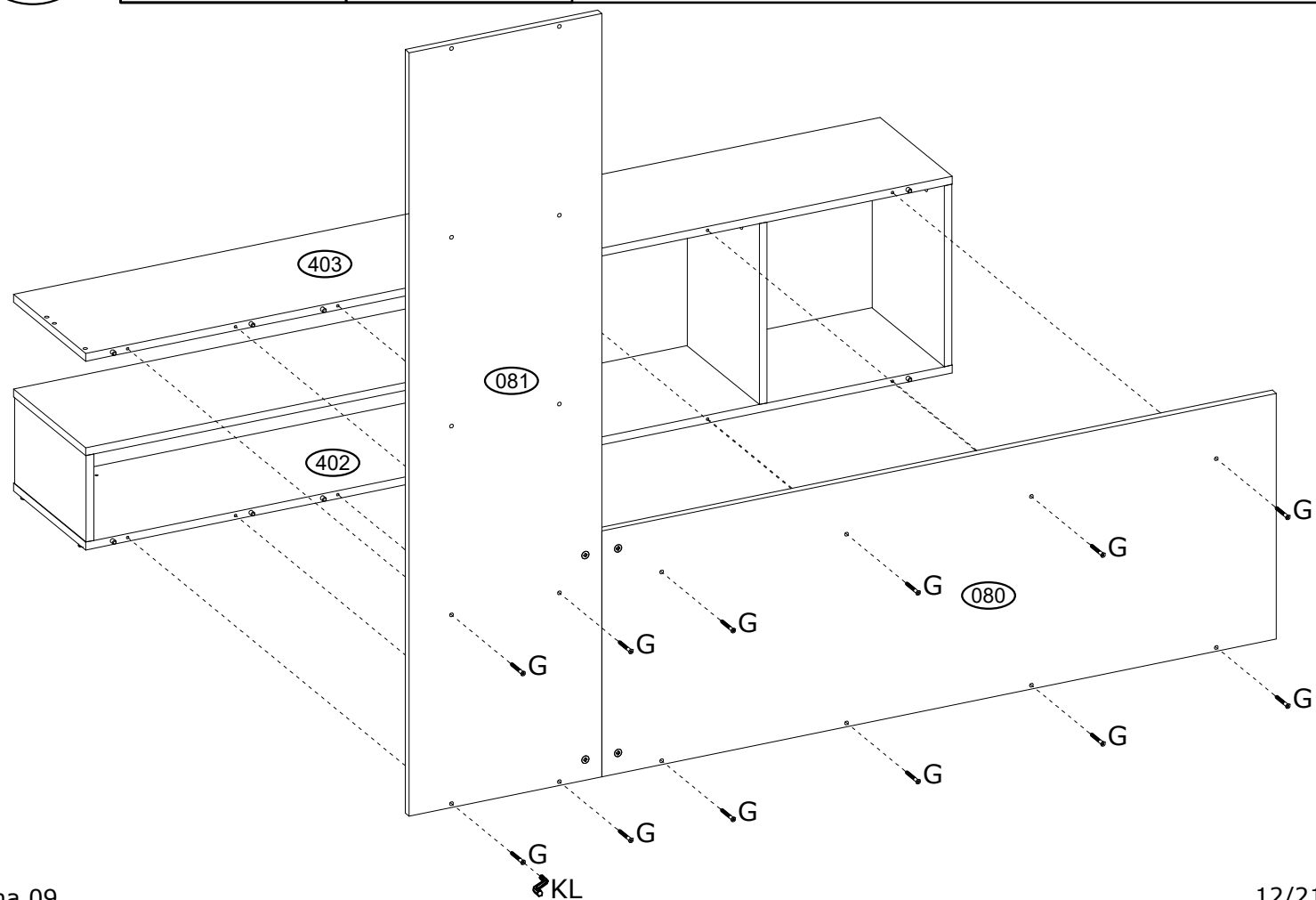
13

C  $\varnothing 15 \times 12$ mm x4 3996	E  $\varnothing 6,5 \times 76$ mm x2 4062	
--	---	--

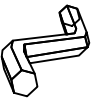


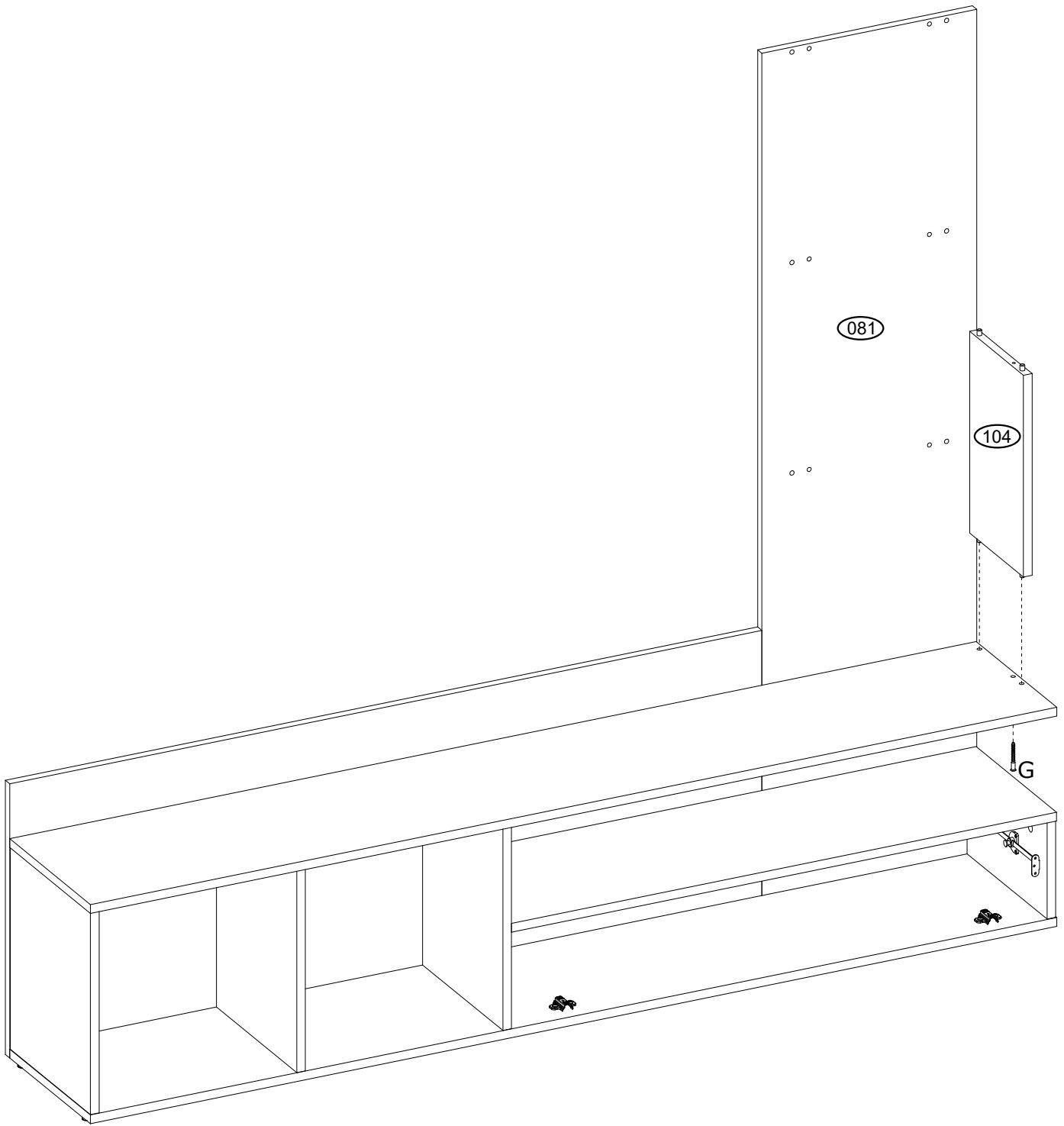
14

G  $\varnothing 6,4 \times 50$ mm x12 3884	KL  4 mm x1 3984
---	---

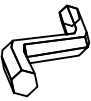


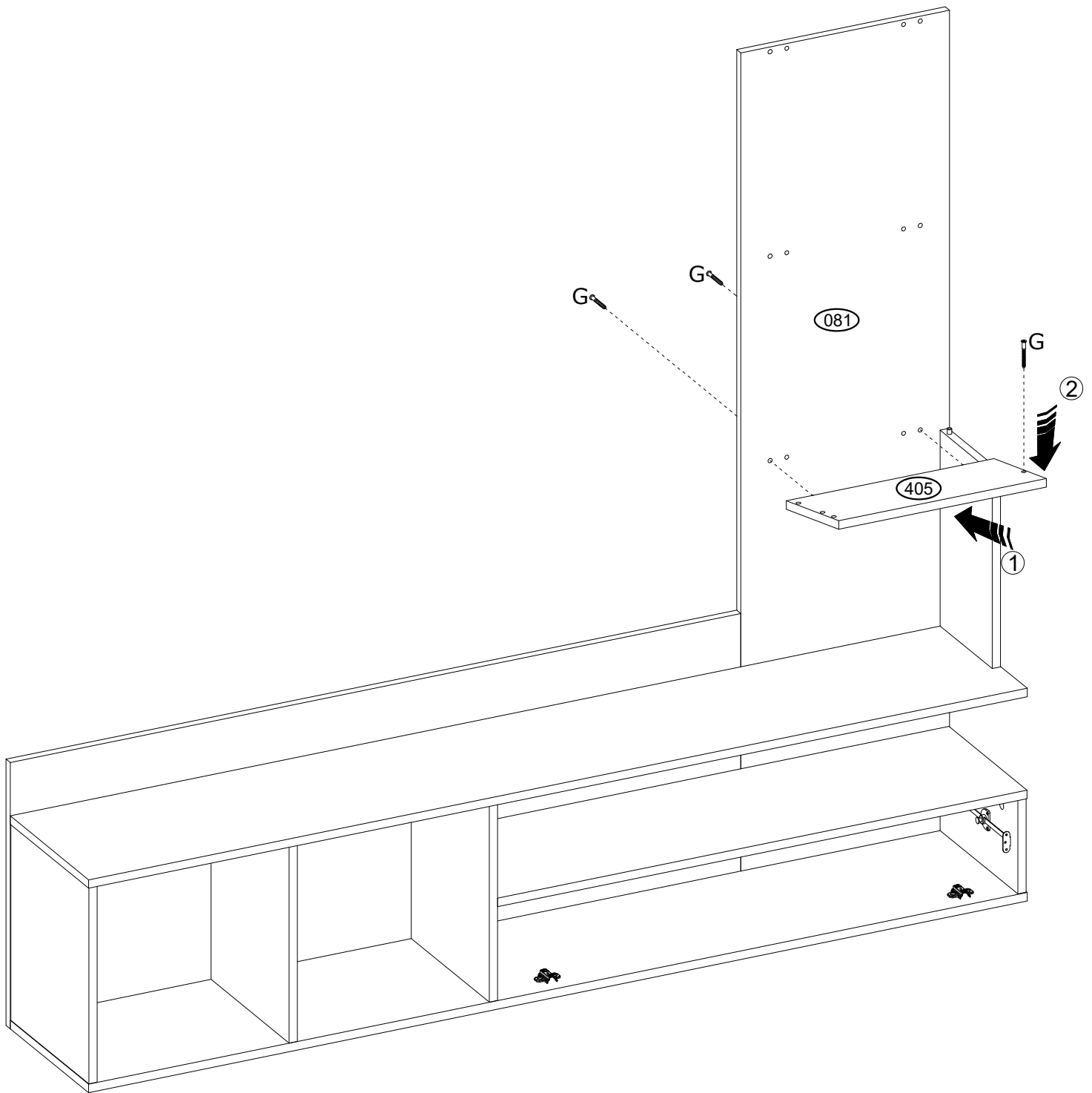
15

G	Ø6,4x50 mm	KL	4 mm
	x1 3884		x1 3984

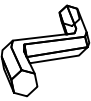


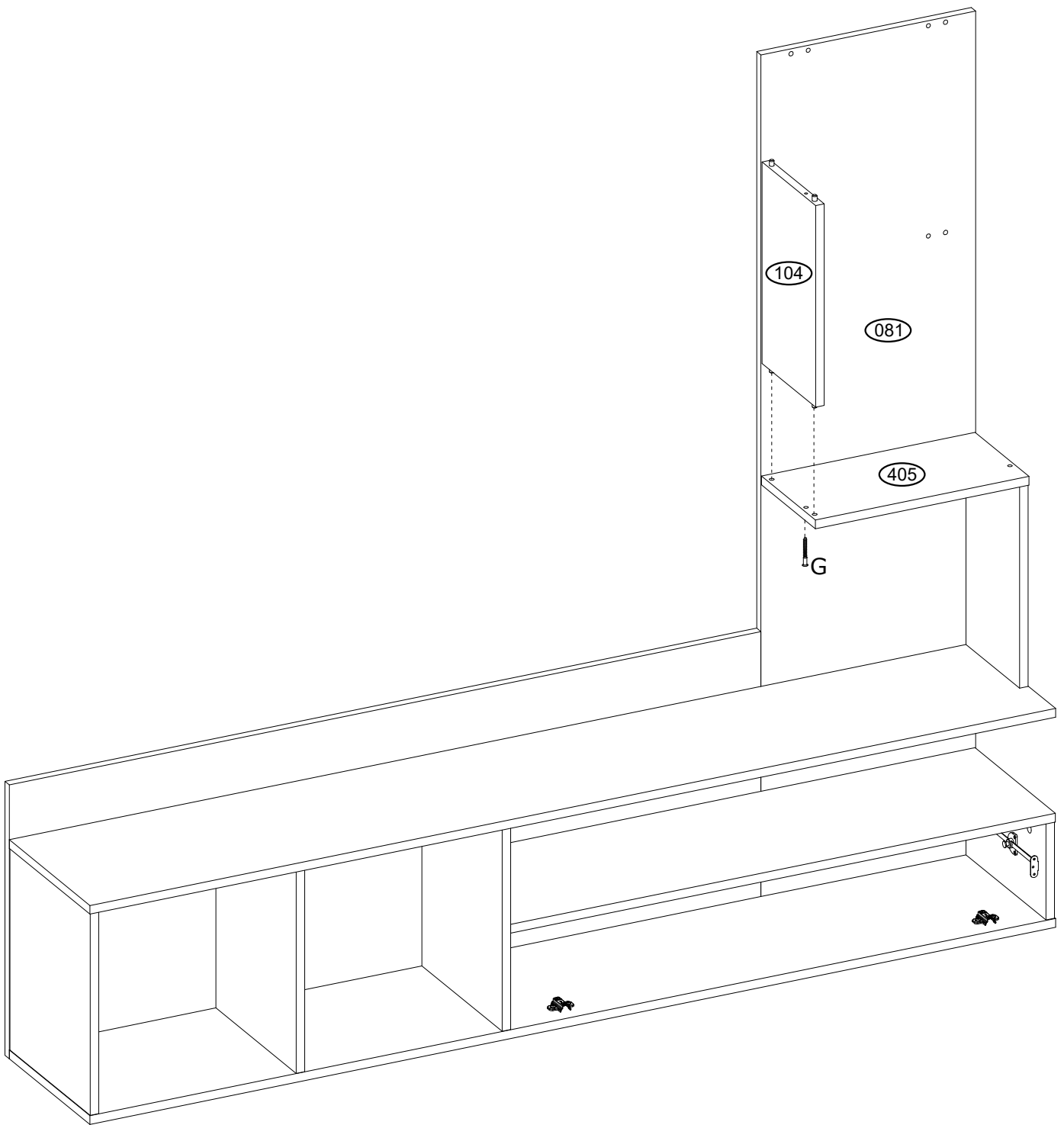
16

G	Ø6,4x50 mm	KL	4 mm
	x3 3884		x1 3984

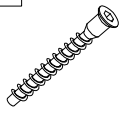
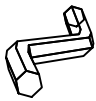


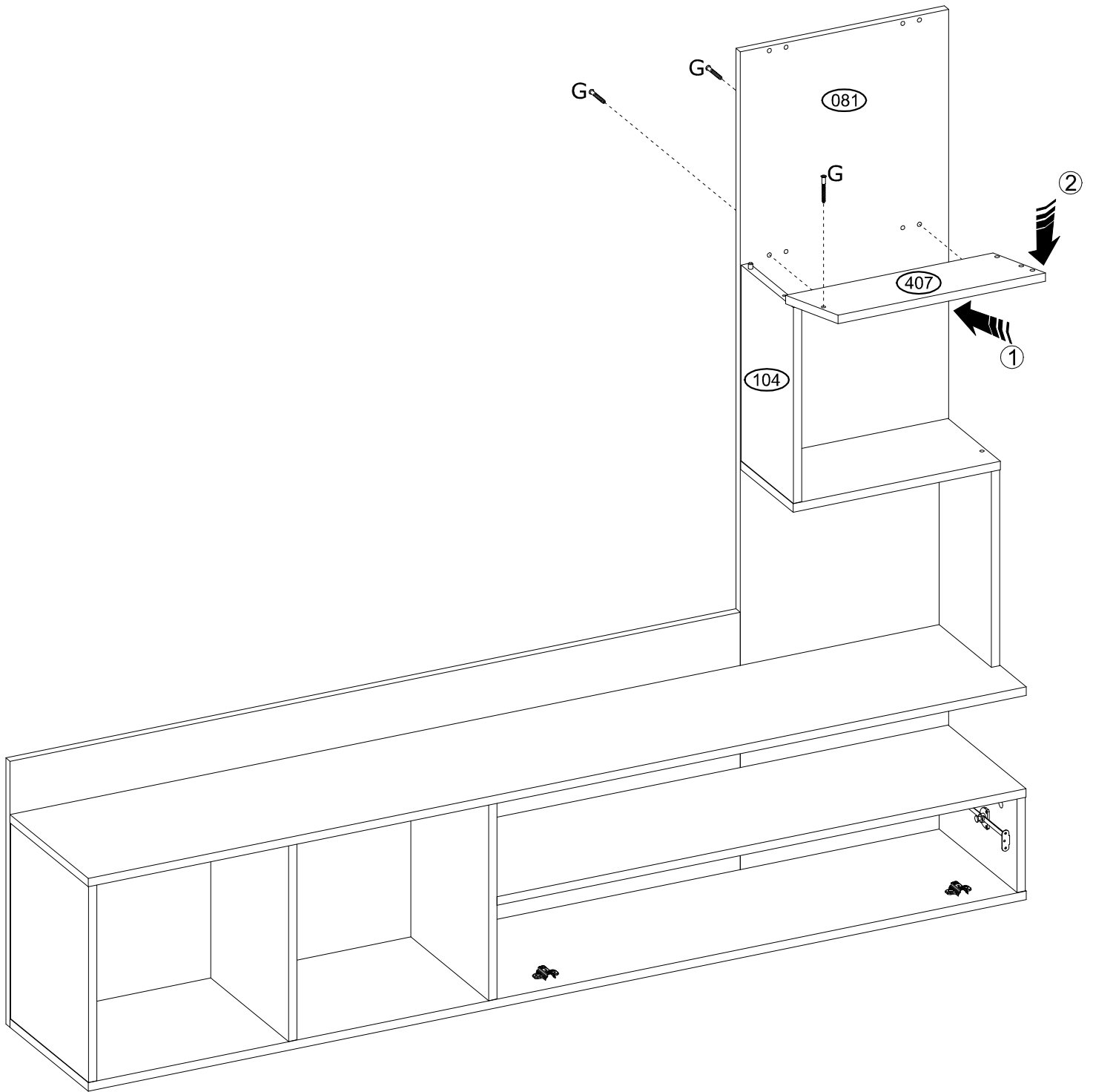
17

G	Ø6,4x50 mm	KL	4 mm
	x1 3884		x1 3984

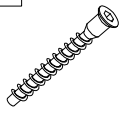
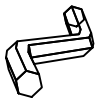


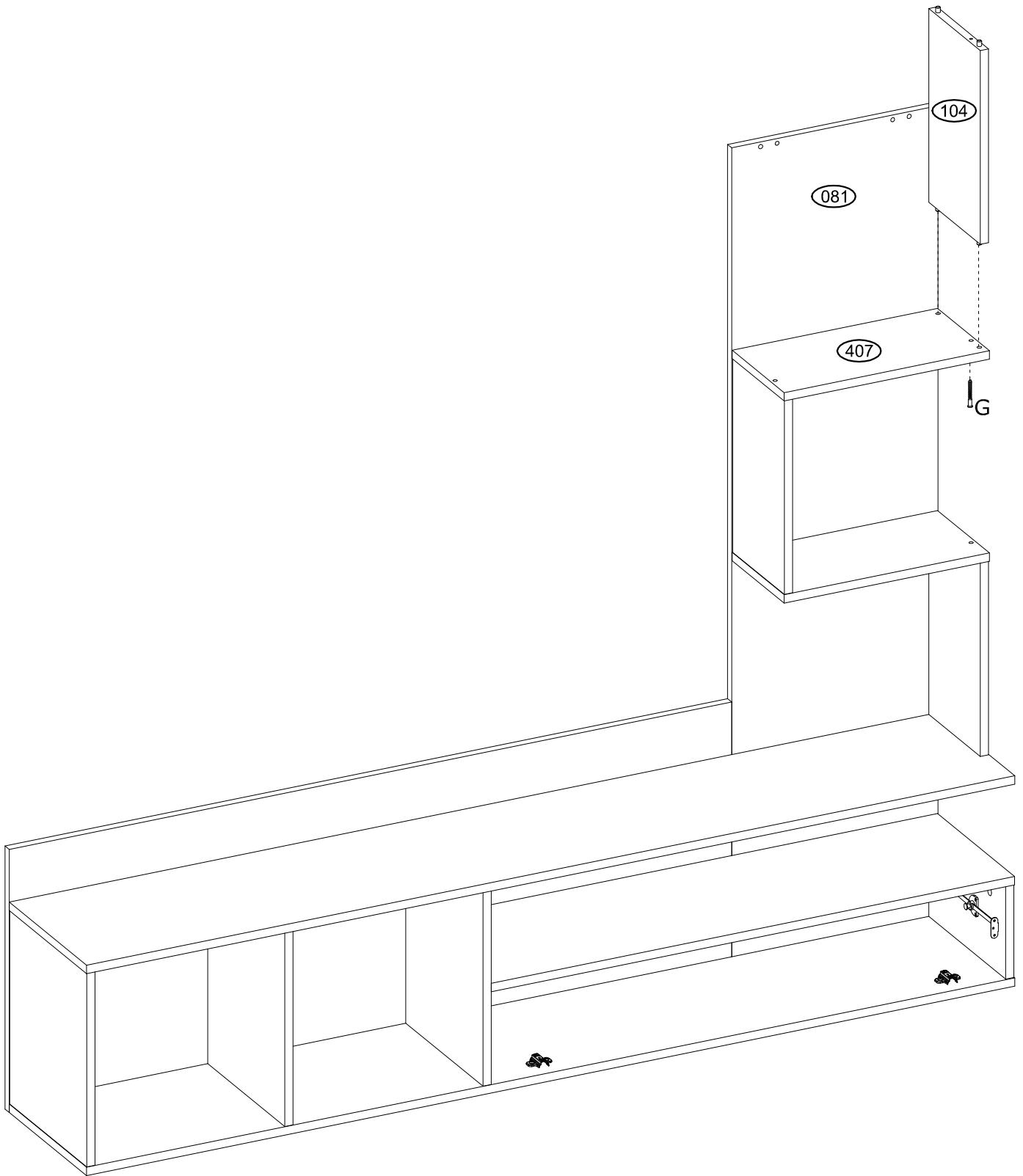
18

G  Ø6,4x50 mm x3 3884	KL  4 mm x1 3984	
---	--	--

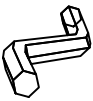


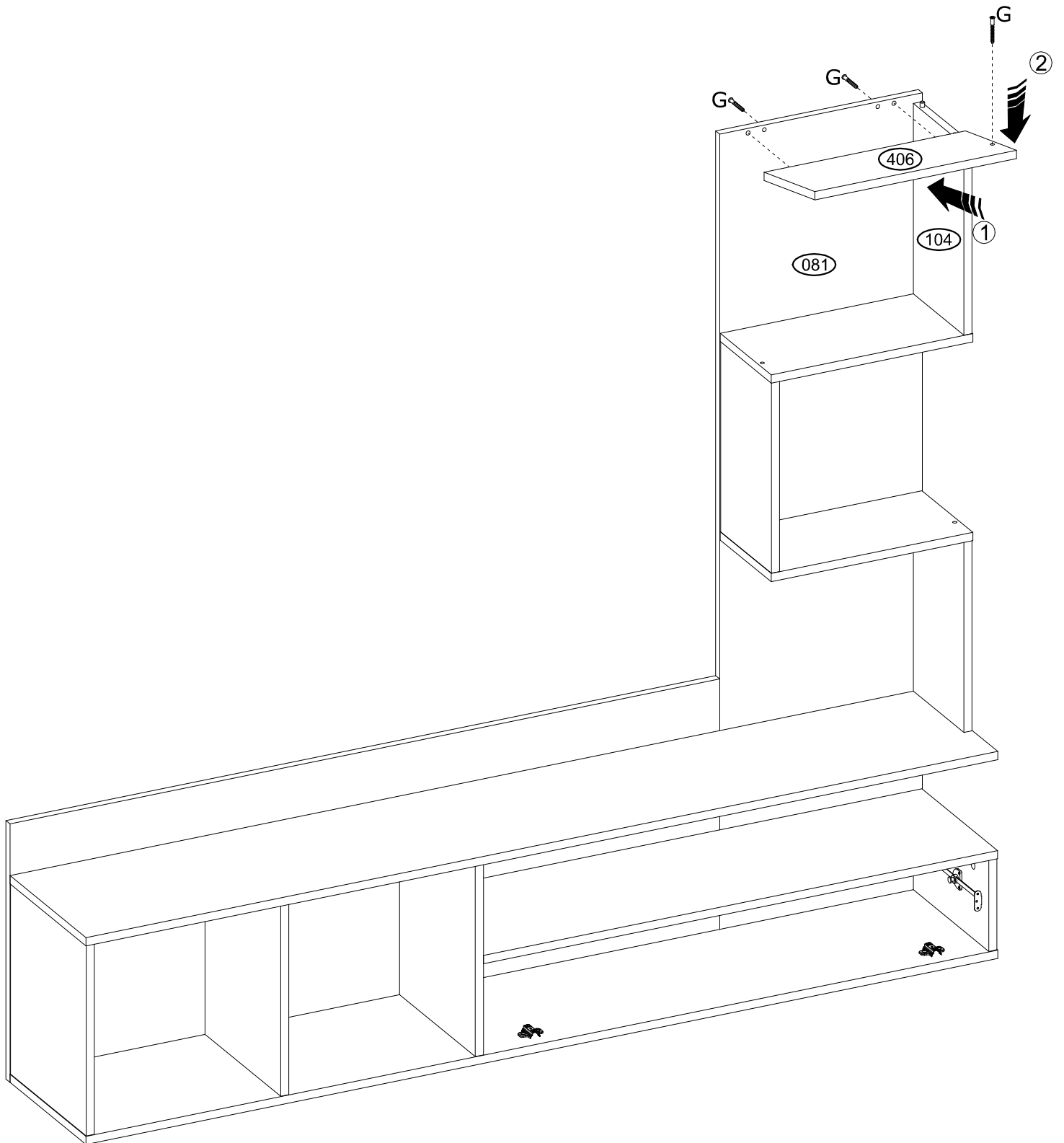
19

G  Ø6,4x50 mm x1 3884	KL  4 mm x1 3984	
---	--	--

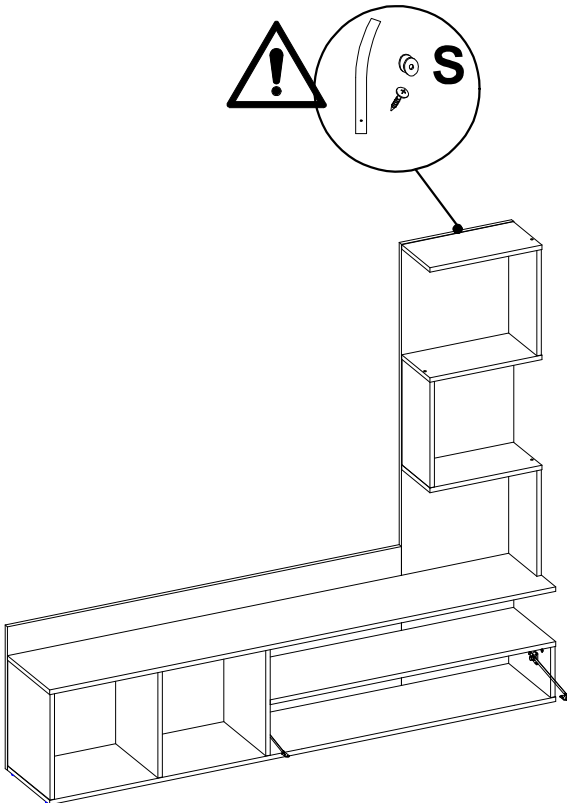
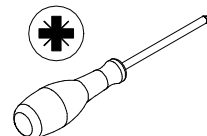
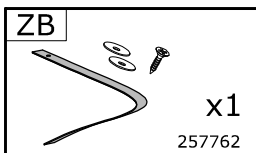


20

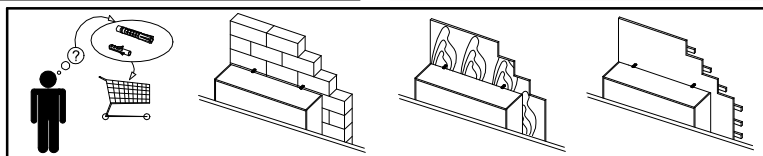
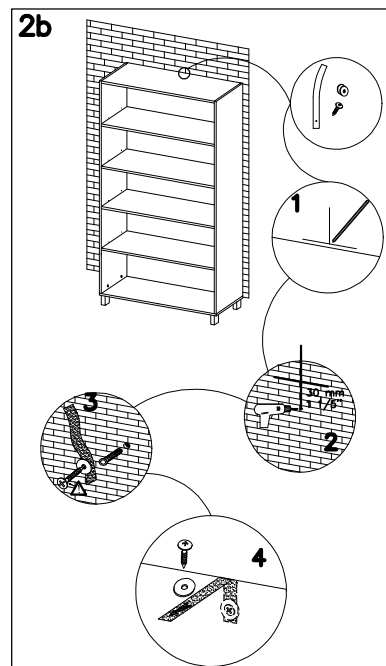
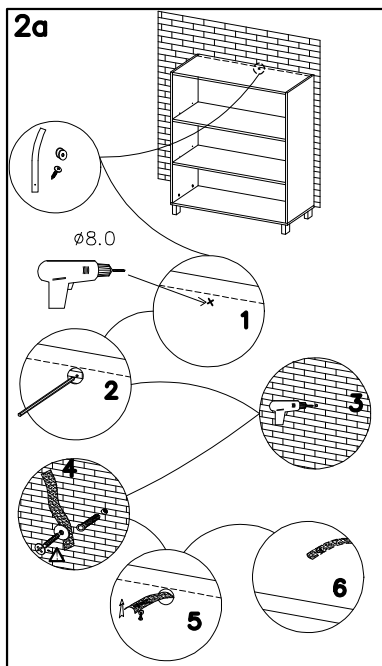
G	Ø6,4x50 mm	KL	4 mm
	x3 3884		x1 3984



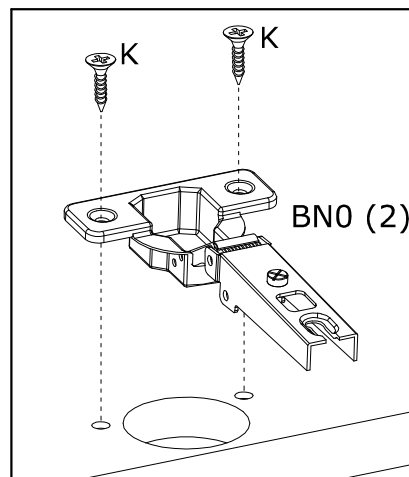
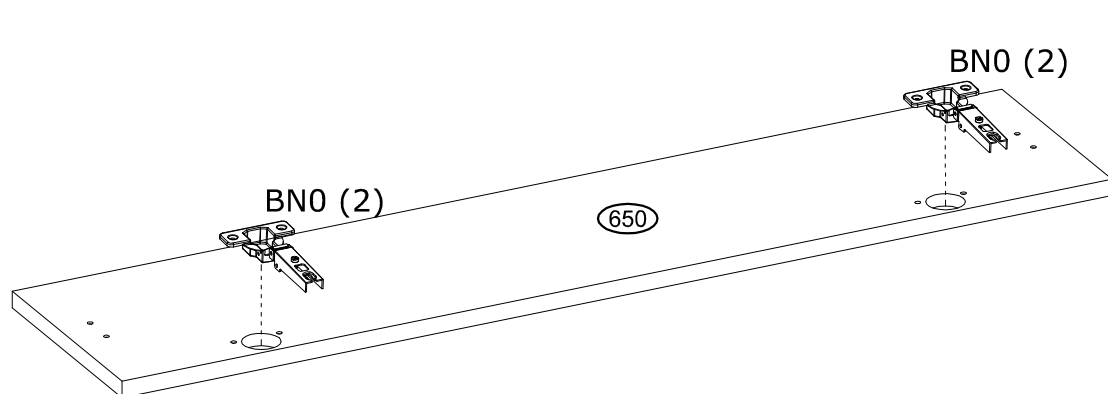
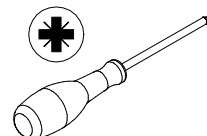
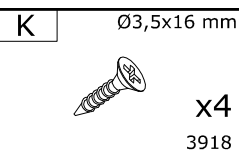
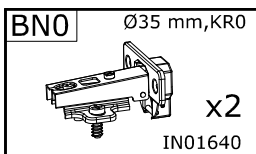
21



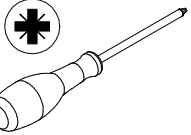
	Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Вниманіе • Atentie • Upozornenie • Dikkat
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian konieczne zastosować specjalne kołki mocujące.
CZ	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí - bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
HU	A termék a falhoz való rögzítése, különben az felborulhat! Egyes falípusoknál speciális típusú tűt kell használni!
RU	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!
RO	Sistemul de fixare la perete serve ca protecție la răsturnare - de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!
SK	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu - bezpodmienečne použiť! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
TR	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!

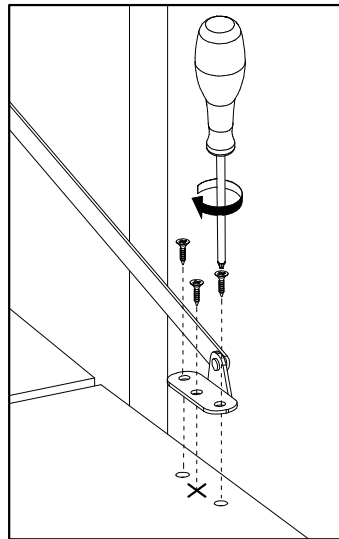
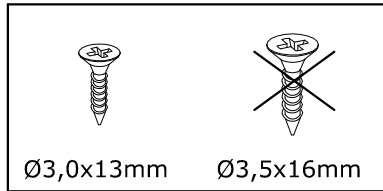
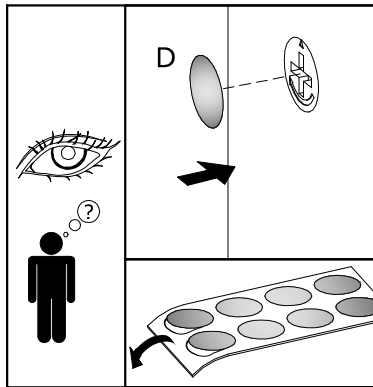
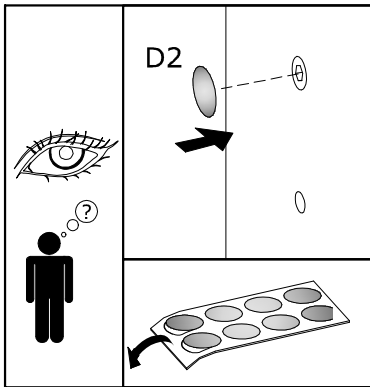
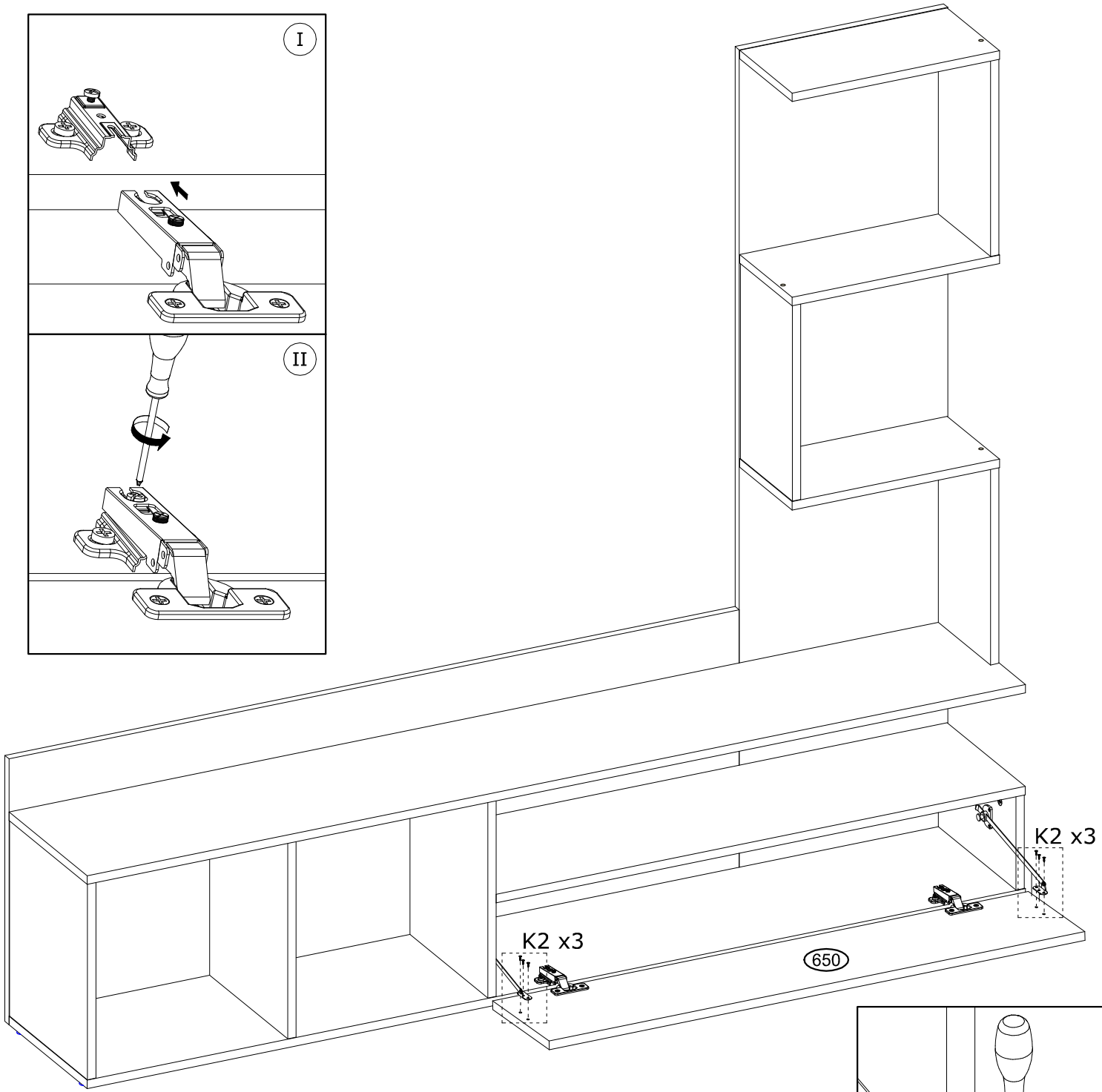
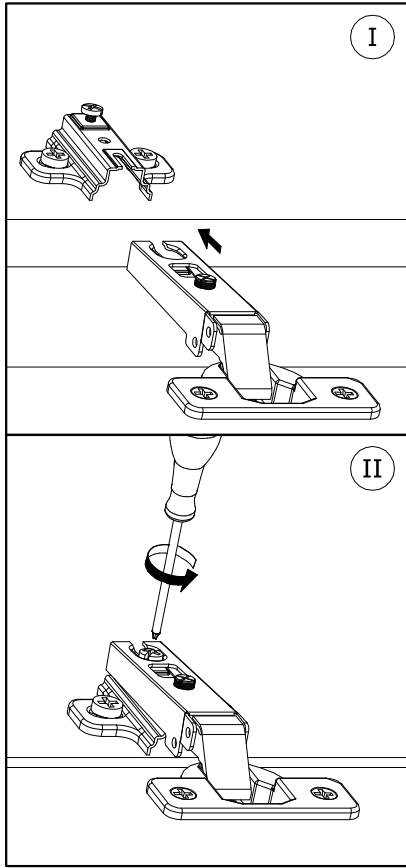


22



23

K2  $\varnothing 3 \times 13$ mm x6 3912	D  $\varnothing 20$ mm x10 136239	D2  $\varnothing 10$ mm x6 142727	
--	---	---	--



Türen einstellen (Scharniere justieren)

Adjusting the door (adjusting the hinges)

Régler les portes (ajuster les charnières)

Sistemare le porte (regolare le cerniere)

Deuren instellen (scharnieren afstellen)

Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

Vyrovnaťte dvířka (seříd'te závěsy)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokát)

Reglare uși (ajustare balamale)

Kapların ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)

Регулировка дверей (регулировка шарнира)

Поставите врата (подесите шарке)

Postavite vrata (podesite šarke)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

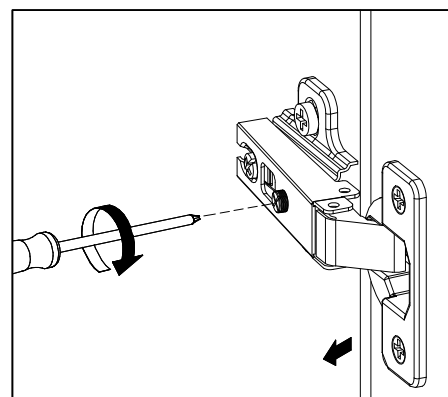
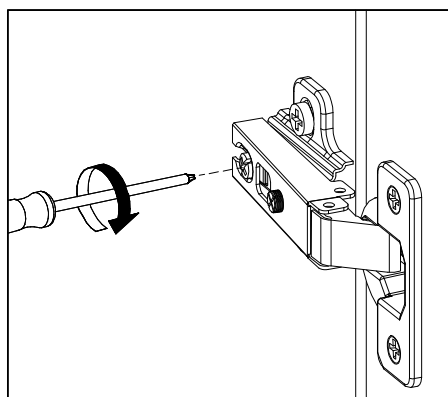
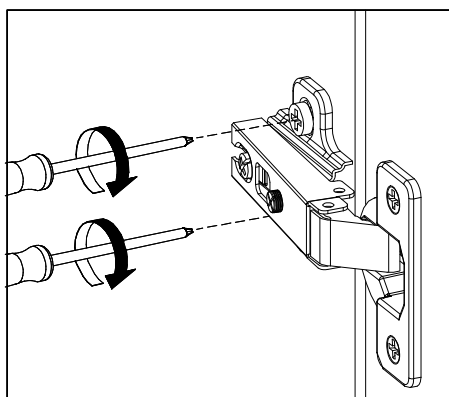
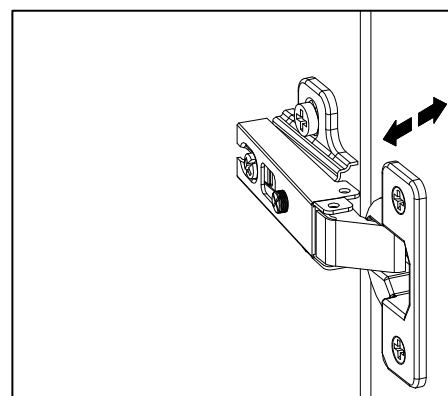
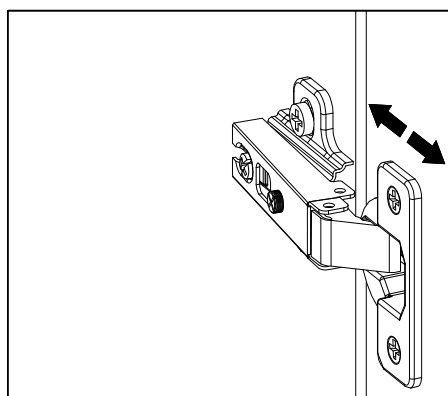
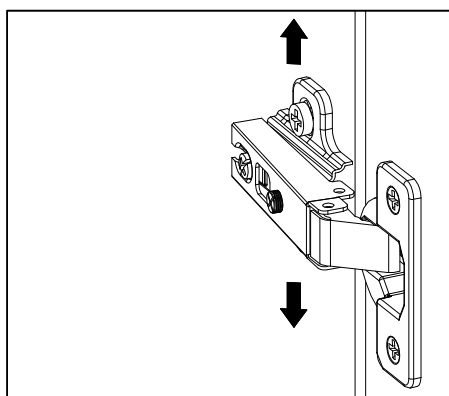
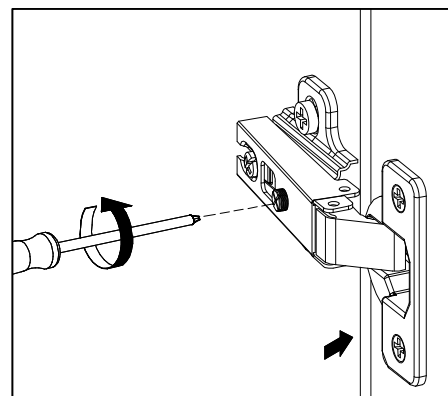
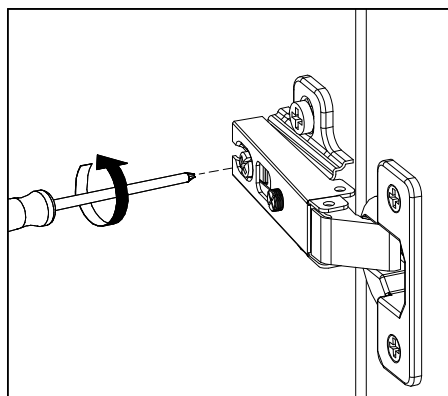
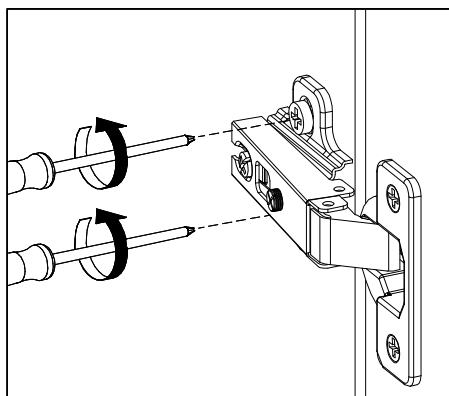
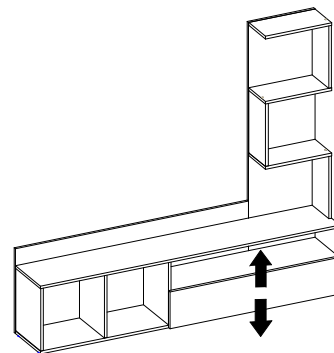
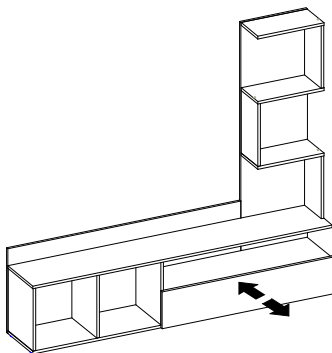
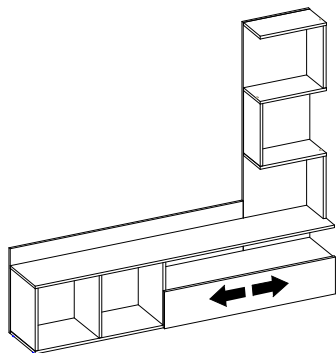
Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)

Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)

Reguleeri uks (reguleeri hinged)

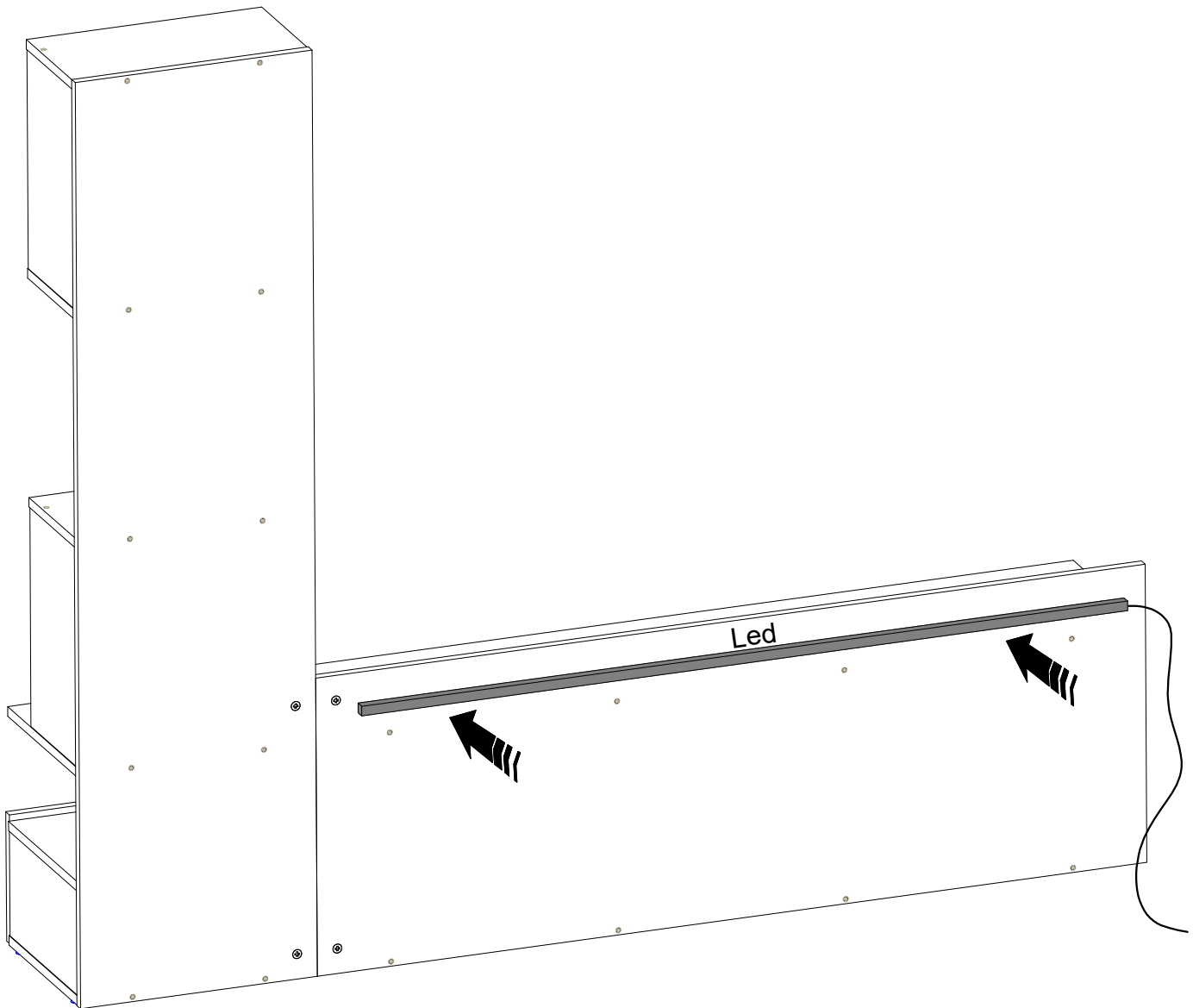
Ajustar la puerta (ajustar las bisagras)

Ajuste a porta (ajuste as dobradiças)



Lima 09

Option, Option, Option, Optie, Volba, Opció, Seçenek, Võimalus, Опција, Možnost, Možnosť, Variantas, Opcja, Opzione, Opțiune, Вариант, Opção, Opcija, Opcija, Opción, Опция



- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |
| BA Savjeti za sigurnost i održavanje | BG Съвети за безопасност и поддръжка |

